

Úřední věstník

Evropské unie

C 104 E



České vydání

Informace a oznámení

Svazek 53

23. dubna 2010

Oznámení č.	Obsah	Strana
	IV <i>Informace</i>	
	INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE	
	Evropský parlament	
	ZASEDÁNÍ 2009–2010	
	Dílčí zasedání od 18. do 21. ledna 2010	
2010/C 104 E/01	Zápis ze zasedání konaného v pondělí 18. ledna 2010	1
2010/C 104 E/02	Zápis ze zasedání konaného v úterý 19. ledna 2010	10
2010/C 104 E/03	Zápis ze zasedání konaného ve středu 20. ledna 2010	18
2010/C 104 E/04	Zápis ze zasedání konaného ve čtvrtek 21. ledna 2010	43

Poznámka pro čtenáře:

POČÍNÁJE LEDNOVÝM ZASEDÁNÍM ROKU 2008 BUDOU PŘIJATÉ TEXTY ZVEŘEJŇOVÁNY VE ZVLÁŠTNÍM VYDÁNÍ ÚŘEDNÍHO VĚSTNÍKU (ŘADA C ... E).

CS

(Pokračování na následující straně)

Vysvětlivky k použitým symbolům

*	Konzultace
** I	Spolupráce: první čtení
** II	Spolupráce: druhé čtení
***	Postup souhlasu
***I	Spolurozhodování: první čtení
***II	Spolurozhodování: druhé čtení
***III	Spolurozhodování: třetí čtení

(Druh postupu se určuje právním základem navrženým Komisí)

Zkratky používané pro Parlamentní Výbory

AFET	Výbor pro zahraniční věci
DEVE	Výbor pro rozvoj
INTA	Výbor pro mezinárodní obchod
BUDG	Rozpočtový výbor
CONT	Výbor pro rozpočtovou kontrolu
ECON	Hospodářský a měnový výbor
EMPL	Výbor pro zaměstnanost a sociální věci
ENVI	Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin
ITRE	Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku
IMCO	Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů
TRAN	Výbor pro dopravu a cestovní ruch
REGI	Výbor pro regionální rozvoj
AGRI	Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova
PECH	Výbor pro rybolov
CULT	Výbor pro kulturu a vzdělávání
JURI	Výbor pro právní záležitosti
LIBE	Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci
AFCO	Výbor pro ústavní záležitosti
FEMM	Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví
PETI	Petiční výbor
DROI	podvýbor pro lidská práva
SEDE	podvýbor pro bezpečnost a obranu

Zkratky používané pro Politické Skupiny

PPE	poslanecký klub Evropské lidové strany (Křesťanských demokratů)
S&D	skupina Progresivní aliance socialistů a demokratů v Evropském parlamentu
ALDE	skupina Aliance liberálů a demokratů pro Evropu
Verts/ALE	skupina Zelených/Evropské svobodné aliance
ECR	Evropská konzervativní a reformní skupina
GUE/NGL	skupina konfederace Evropské sjednocené levice a Severské zelené levice
EFD	skupina Evropa svobody a demokracie
NI	nezařazení poslanci

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÝ PARLAMENT

ZASEDÁNÍ 2009–2010

Dílčí zasedání od 18. do 21. ledna 2010

ŠTRASBURK

ZÁPIS ZE ZASEDÁNÍ KONANÉHO V PONDĚLÍ 18. LEDNA 2010

(2010/C 104 E/01)

Obsah	Strany
1. Pokračování zasedání	2
2. Prohlášení předsednictví	2
3. Schválení zápisu z předchozího denního zasedání	2
4. Členství v politických skupinách	2
5. Názvy výborů a delegací	2
6. Členství ve výborech a delegacích	2
7. Předložení dokumentů	3
8. Petice	4
9. Otázky k ústnímu zodpovězení a písemná prohlášení (předložení)	5
10. Texty dohod dodané Radou	6
11. Plán práce	6
12. Jednominutové projevy k důležitým politickým otázkám	8
13. Pořad jednání příštího denního zasedání	8
14. Ukončení denního zasedání	8
PREZENČNÍ LISTINA	9

Pondělí 18. ledna 2010

PŘEDSEDNICTVÍ: Jerzy BUZEK

předseda

1. Pokračování zasedání

Denní zasedání bylo zahájeno v 17:00.

2. Prohlášení předsednictví

Předseda učinil krátké prohlášení o zemětřesení, které nedávno postihlo Haiti, a připomněl, že zástupkyně EU na Haiti Pilar Juárez Boal je stále pohřešovaná.

Parlament uctil památku obětí minutou ticha.

Předseda odsoudil popravu britského občana Akmala Šaicha v Číně dne 29. prosince 2009.

Předseda zmínil první kolo prezidentských voleb na Ukrajině, které se konalo dne 17. ledna 2010, a připomněl zahájení španělského předsednictví Rady.

3. Schválení zápisu z předchozího denního zasedání

Dagmar Roth-Behrendt oznámila, že byla přítomna na zasedání dne 11. listopadu 2009, její jméno však není uvedeno na prezenční listině.

Zápis z předchozího denního zasedání byl schválen.

4. Členství v politických skupinách

Nicole Sinclair již není členkou skupiny EFD s účinností od 18. ledna 2010.

Počínaje tímto datem bude zasedat mezi nezařazenými poslanci.

5. Názvy výborů a delegací

Konference předsedů navrhla přejmenovat delegaci pro vztahy s Mercosurem na „delegaci pro vztahy se zeměmi Mercosuru“.

Parlament návrh schválil.

6. Členství ve výborech a delegacích

Předseda obdržel od skupin PPE a GUE/NGL následující žádosti o jmenování:

podvýbor pro lidská práva:

Marie-Christine Vergiat, kterou je nahrazen Jean-Luc Mélenchon

Pondělí 18. ledna 2010

delegace pro vztahy se zeměmi Mercosuru:

Nuno Teixeira, kterým je nahrazen Albert Deß

delegace pro vztahy se zeměmi jižní Asie:

Albert Deß, kterým je nahrazen Nuno Teixeira

Pokud do schválení zápisu z tohoto dílčího zasedání nebudou předloženy žádné námitky, budou tato jmenování považována za schválená.

7. Předložení dokumentů

Byly předloženy tyto dokumenty:

1) z Rady a Komise

- Revize Smluv - Přechodná opatření týkající se složení Evropského parlamentu (17196/2009 [[01]] - C7-0001/2010 - 2009/0813(NLE))

předáno příslušný výbor: AFCO

- Rozhodnutí nesvolat konvent pro revizi Smluv, pokud jde o přechodná opatření týkající se složení Evropského parlamentu (17196/2009 [[02]] - C7-0002/2010 - 2009/0814(NLE))

předáno příslušný výbor: AFCO

- Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1083/2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti, pokud jde o zjednodušení určitých požadavků a o určitá ustanovení týkající se finančního řízení (KOM(2009)0384 - C7-0003/2010 - 2009/0107(COD))

předáno příslušný výbor: REGI
stanovisko: EMPL, BUDG, CONT

2) z parlamentních výborů

2.1) zprávy

- * Zpráva o návrhu nařízení Rady o dočasném pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro dovoz některých průmyslových výrobků do autonomních oblastí Madeiry a Azor (KOM(2009)0370 - C7-0222/2009 - 2009/0125(CNS)) - výbor REGI - Zpravodajka: Danuta Maria Hübner (A7-0001/2010)
- Zpráva o druhé revizi dohody o partnerství AKT-ES (dohody z Cotonou) (2009/2165(INI)) - výbor DEVE - Zpravodajka: Eva Joly (A7-0086/2009)

Pondělí 18. ledna 2010

3) od poslanců

3.1) otázky k ústnímu zodpovězení pro dobu vyhrazenou pro otázky (článek 116 jednacího řádu) (B7-0002/2010)

Radě:

- Jáuregui Atondo Ramón, Mitchell Gay, Posselt Bernd, Higgins Jim, Aylward Liam, Désir Harlem, Martin Hans-Peter, Chountis Nikolaos, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, McGuinness Mairead, Ťicáu Silvia-Adriana, Crowley Brian, Gallagher Pat the Cope, Czarnecki Ryszard, Andrikienė Laima Liucija, Toussas Georgios, Aggourakis Charalampos

Komisi:

- Aylward Liam, Mitchell Gay, Ťicáu Silvia-Adriana, Posselt Bernd, Chountis Nikolaos, Strasser Ernst, Messerschmidt Morten, Higgins Jim, Nitrás Sławomir Witold, Mazzoni Erminia, Stevenson Struan, Papanikolaou Georgios, El Khadraoui Saïd, Iotova Iliana Malinova, De Angelis Francesco, McGuinness Mairead, Crowley Brian, Gallagher Pat the Cope, Czarnecki Ryszard, Belet Ivo, Andrikienė Laima Liucija, Toussas Georgios, Aggourakis Charalampos

3.2) návrhy usnesení (článek 120 jednacího řádu)

- Cristiana Muscardini: Návrh usnesení o nutnosti zajistit na mezinárodní úrovni rovné podmínky pro základní průmyslová odvětví EU (B7-0022/2010)

předáno příslušný výbor: ITRE
stanovisko: EMPL

- Silvia-Adriana Ťicáu: Návrh usnesení o přezkumu plnění rozpočtu prioritních projektů v energetice, které EU finančně podporuje, v polovině období (B7-0279/2009)

předáno příslušný výbor: ITRE
stanovisko: REGI

- Silvia-Adriana Ťicáu, za skupinu S&D: Návrh usnesení o investicích do moderní a trvalé dopravní infrastruktury hlavních evropských tahů (B7-0280/2009)

předáno příslušný výbor: TRAN
stanovisko: REGI

8. Petice

Následující petice, které byly níže uvedeného dne zapsány do rejstříku, byly předány příslušnému výboru podle čl. 201 odst. 6 jednacího řádu:

Dne 17. prosince 2009

Malgorzata Antczak (č. 1711/2009); (jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1712/2009); (jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1713/2009); Klaus Samer (č. 1714/2009); Walter Wasilewski (č. 1715/2009); Emmanuelle Arnold (č. 1716/2009); Matthew Lee Hart (č. 1717/2009); (jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1718/2009); Benjamin Dovečar (č. 1719/2009); Vince Llewelyn (č. 1720/2009); (jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1721/2009); Matteo Gomirato (č. 1722/2009); Pirjo Alatalo (č. 1723/2009); Emil Lapadat (č. 1724/2009); (jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1725/2009); (jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1726/2009); (jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1727/2009); Juan Manuel Pérez Revuelta (Fundación Comunidad Valenciana - Región Europea) (2 podpisy) (č. 1728/2009); Antonio Gavira Albarrán (Sociedad Ecologista Alwadi-ira) (č. 1729/2009); Andreas Tschierschke (č. 1730/2009);

Pondělí 18. ledna 2010

Dne 6. ledna 2010

(jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1731/2009); (jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1732/2009); Nadine Frohmut (č. 1733/2009); Thorsten Gernot Wulf (č. 1734/2009); (jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1735/2009); Marita Wallin Andersson (č. 1736/2009); Antonio Gaspari (Movimento per la vita Italiano) (500 000 podpisů) (č. 1737/2009); David Bremner (č. 1738/2009); Jeanette Norvall-Lindh (č. 1739/2009); Denis Brudna (Photonews) (č. 1740/2009); Karl-Heinz Tröndle (č. 1741/2009); Bruno Laufkötter (č. 1742/2009); Michael Brass (č. 1743/2009); Ad Schmidt (č. 1744/2009); Stanisław Lipiec (Fundacja Cognosco) (2 podpisy) (č. 1745/2009); (jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1746/2009); Torsten Pasler (č. 1747/2009); Bernd Siotka (č. 1748/2009); Stefanie Günther (č. 1749/2009); Alexandru Serbanescu (č. 1750/2009); Alexandru Sain (č. 1751/2009); Marius Gabriel Mioc (č. 1752/2009); Dimitar Stefanov (č. 1753/2009); Antonio Pérez y Gómez (č. 1754/2009); Frizzi Miranda Persichi (č. 1755/2009); Michelangelo Tripodi (Partito Dei Comunisti Italiani) (21 podpisů) (č. 1756/2009); Valls Alejandro Guillén (2 podpisy) (č. 1757/2009); Vasil Vlashev Vasilev (č. 1758/2009); Georges Da Costa (č. 1759/2009); (jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1760/2009); (jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1761/2009); (jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1762/2009); Anthony Mason (č. 1763/2009); Salvatore Amato (č. 1764/2009); Jesús Rojo Palacios (č. 1765/2009); Federico Cappello (Ass. ne Guardie Ambientali d'Italia (Sez. Provinciale)) (č. 1766/2009); Carmen Gherca (Asociația Națională pentru Copii și Adulți cu Autism din România - filiala Lasi) (č. 1767/2009); Vitaly Trusevich (2 podpisy) (č. 1768/2009); Mario De Blas Silvan (č. 1769/2009); Carlo Crotti (Associazione Salvaguardia Idraulica del Territorio Padovano e Veneziano) (č. 1770/2009); Marin Măndrila (S.C. MARI-VILA COM S.R.L.) (č. 1771/2009).

9. Otázky k ústnímu zodpovězení a písemná prohlášení (předložení)

Poslanci předložili tyto dokumenty:

1) otázky k ústnímu zodpovězení (článek 115 jednacího řádu):

- (O-0150/2009), kterou pokládají Silvia-Adriana Țicău, Brian Simpson, János Áder, Hannes Swoboda, Eva Lichtenberger, Michael Cramer, Saïd El Khadraoui, Mathieu Grosch, Iuliu Winkler, Victor Boștinăru, Ioan Mircea Pașcu, Marian-Jean Marinescu, Ivailo Kalfin, Norica Nicolai, Dirk Sterckx, Csaba Sándor Tabajdi, Michael Theurer, Ismail Ertug, Inés Ayala Sender, Jiří Havel, Edit Herczog, Stanimir Ilchev, Iliana Malinova Iotova, Jelko Kacin, Evgeni Kirilov, Ádám Kósa, Ioan Enciu, Eduard Kukan, Gesine Meissner, Alajos Mészáros, Katarína Neveďalová, Daciana Octavia Sârbu, Vilja Savisaar, Olga Sehnalová, Catherine Stihler, Peter van Dalen, Louis Grech, Corina Crețu, George Sabin Cutaș, Vasilica Viorica Dăncilă, Cătălin Sorin Ivan, Kinga Göncz a Antonia Parvanova, Nadezhda Neynsky Komisi: Evropská strategie pro Podunají (B7-0240/2009)
- (O-0148/2009), kterou pokládá Anna Hedh za výbor LIBE Radě: Obchodování s lidmi (B7-0341/2009)
- (O-0149/2009), kterou pokládá Anna Hedh za výbor LIBE, Edit Bauer za výbor FEMM Komisi: Obchodování s lidmi (B7-0342/2009)
- (O-0155/2009), kterou pokládají Sarah Ludford, Elena Oana Antonescu, Carmen Romero López, Heidi Hautala a Rui Tavares za výbor LIBE Radě: Procesní práva v trestním řízení (B7-0343/2009)
- (O-0156/2009), kterou pokládají Sarah Ludford, Elena Oana Antonescu, Carmen Romero López, Heidi Hautala a Rui Tavares za výbor LIBE Komisi: Procesní práva v trestním řízení (B7-0344/2009)
- (O-0157/2009), kterou pokládají Marie-Christine Vergiat, Rui Tavares, Cornelis de Jong a Cornelia Ernst za skupinu GUE/NGL Komisi: Dohody o zpětném přebírání osob mezi EU a třetími zeměmi (B7-0345/2009)
- (O-0171/2009), kterou pokládají Daniel Caspary, Peter Šťastný a Paweł Zalewski za skupinu PPE, David Martin, Gianluca Susta a Kader Arif za skupinu S&D, Michael Theurer, Niccolò Rinaldi, Metin Kazak a Marielle De Sarnez za skupinu ALDE, Jan Zahradil za skupinu ECR Komisi: Dohoda o volném obchodu mezi EU a Jižní Koreou (B7-0001/2010)

Pondělí 18. ledna 2010

- 2) *písemná prohlášení k zapsání do rejstříku (článek 123 jednacího řádu):*
- Frieda Brepoels, Françoise Grossetête, Vittorio Prodi, Antonia Parvanova a Miroslav Ouzký o zeleném očním zákalu (0001/2010)
 - Monica Luisa Macovei, Simon Busuttill, Luigi de Magistris, Ana Gomes a Bart Staes o úsilí Evropské unie v boji proti korupci (0002/2010)
 - Lara Comi, Andreas Schwab, Jolanta Emilia Hibner, Anna Maria Corazza Bildt a Christophe Béchu o zavedení Evropského dne dětí (0003/2010)
 - Morten Messerschmidt a Timo Soini o potřebě každého členského státu zachovat si vlastní předpisy týkající se integrace (0004/2010).

10. Texty dohod dodané Radou

Rada předala ověřené kopie těchto dokumentů:

- dobrovolná dohoda o partnerství mezi Evropským společenstvím a Ghanskou republikou při prosazování práva a správy v oblasti lesnictví a o obchodu s dřevařskými výrobky vstupujícími na území Společenství;
- dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Egyptskou arabskou republikou o vzájemných liberalizačních opatřeních pro zemědělské produkty, zpracované zemědělské produkty, ryby a produkty rybolovu, o nahrazení protokolů č. 1 a 2 a jejich příloh a o změnách evropsko-středomořské dohody zakládající přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Egyptskou arabskou republikou na straně druhé;
- prozatímní dohoda o obchodu a obchodních záležitostech mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Republikou Srbsko na straně druhé;
- rámcová dohoda o komplexním partnerství a spolupráci mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Indonéskou republikou na straně druhé.

11. Plán práce

Na pořadu byl plán práce.

Byl rozdán konečný návrh pořadu jednání lednového plenárního zasedání t.r. (PE 432.673/PDOJ), ke kterému byly navrženy tyto změny (článek 140 jednacího řádu):

Pondělí

beze změny

Úterý

1. Předseda s ohledem na nedávné události na Haiti a po konzultaci s politickými skupinami navrhl následující změnu:

- zařadit prohlášení Komise o nedávném zemětřesení na Haiti, které bylo plánováno na čtvrtek (*bod 38 PDOJ*), jako první bod na pořad jednání úterního odpoledního zasedání a změnit toto prohlášení na prohlášení vysoké představitelky pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a místopředsedkyně Komise,

Pondělí 18. ledna 2010

- zařadit prohlášení vysoké představitelky pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a místopředsedkyně Komise o vztazích EU-Tunisko, které bylo plánováno na úterý (*bod 18 PDO*), na pořad jednání čtvrtého zasedání a změnit je na prohlášení Komise.

Parlament tento návrh schválil.

2. Žádost skupiny S&D, aby byla rozprava o Haiti (*bod 38 PDO*) ukončena předložením návrhů usnesení, o kterých se bude hlasovat na únorovém dílčím zasedání t.r. ve Štrasburku.

Vystoupil Hannes Swoboda za skupinu S&D s odůvodněním žádosti.

Parlament žádost schválil.

Lhůta pro předložení návrhů usnesení: středa 3. února 2010 ve 12:00.

3. Žádost skupiny ALDE, aby byla rozprava o otázce k ústnímu zodpovězení o dohodě o volném obchodu EU-Jižní Korea (*bod 8 PDO*) odročena na únorové dílčí zasedání t.r. ve Štrasburku.

Parlament žádost schválil.

4. Žádost Výboru pro rozvoj, aby byla rozprava o zprávě Eva Joly – Druhá revize dohody o partnerství AKT-ES (dohody z Cotonou) (A7-0086/2009) (*bod 7 PDO*) zařazena na pořad jednání zasedání v úterý večer jako první bod ve 21:00.

Parlament žádost schválil.

Středa

Žádost skupiny EFD, aby byly návrhy usnesení o ochraně zásady subsidiarity předložené na ukončení rozpravy, která se konala dne 15. prosince 2009 (*bod 20 zápisu ze dne 15.12.2009*), zařazeny do hlasování.

Vystoupili: Francesco Enrico Speroni za skupinu EFD s odůvodněním žádosti a Hannes Swoboda za skupinu S&D proti této žádosti.

Parlament žádost zamítl EH (113 pro, 196 proti, 11 zdržení se).

Čtvrtek

1. Žádost skupiny EFD, aby denní zasedání začalo v 10:00, a nikoli v 11:00, s cílem přesunout na dopoledne rozpravy o případech porušování lidských práv, demokracie a právního státu.

Parlament žádost schválil EH (175 pro, 159 proti, 14 zdržení se).

2. Žádost skupiny ALDE, aby byla rozprava o nedávném napadení náboženských menšin v Egyptě a Malajsii (*bod 35 PDO*) nahrazena rozpravou o Madagaskaru.

Vystoupil Mario Mauro za skupinu PPE proti žádosti.

Parlament žádost zamítl EH (150 pro, 200 proti, 12 zdržení se).

3. Vystoupil Ioannis Kasoulides za skupinu PPE s žádostí, aby byla rozprava o vztazích EU-Tunisko odročena na dílčí zasedání v únoru t.r. ve Štrasburku.

Vystoupil Hannes Swoboda za skupinu S&D proti žádosti.

Parlament žádost zamítl EH (171 pro, 177 proti, 13 zdržení se).

Plán práce byl tímto schválen.

Pondělí 18. ledna 2010

12. Jednominutové projevy k důležitým politickým otázkám

Tito poslanci, kteří chtěli upozornit Parlament na důležitou otázku politické povahy, vystoupili podle článku 150 jednacího řádu s jednominutovým projevem:

Ioannis Kasoulides, Cristian Dan Preda, Ágnes Hankiss, Cătălin Sorin Ivan, Sylvie Guillaume, Gianni Vattimo, Sandrine Béliet, Søren Bo Søndergaard, Barry Madlener, Marian-Jean Marinescu, Maria do Céu Patrão Neves, Ricardo Cortés Lastra, Corina Crețu, Izaskun Bilbao Barandica, Margrete Auken, Kyriacos Triantaphyllides, Janusz Wojciechowski, Rui Tavares, John Bufton, Csanád Szegedi, José Manuel Fernandes, Róza, Gräfin von Thun Und Hohenstein, Ramón Jáuregui Atondo, Zigmantas Balčytis, Nicole Kiil-Nielsen, Jaroslav Paška, Hans-Peter Martin, Gay Mitchell, Proinsias De Rossa, Ilda Figueiredo, György Schöpflin, Nick Griffin a Pat the Cope Gallagher.

Vystoupil Georgios Toussas k rozdělení řečnické doby.

13. Pořad jednání příštího denního zasedání

Pořad jednání na další den byl schválen (dokument „Pořad jednání“ PE 432.673/OJMA).

14. Ukončení denního zasedání

Denní zasedání skončilo v 18:15.

Klaus WELLE
generální tajemník

Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
místopředseda

Pondělí 18. ledna 2010

PREZENČNÍ LISTINA

Podpisy:

Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alvaro, Alves, Andreasen, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Arif, Arsenis, Audy, Auken, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Balczó, Baldassarre, Balz, Balzani, Michel Barnier, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Béchu, Belder, Bélier, Berès, Berlinguer, Berman, Besset, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Böge, Bokros, Bonsignore, Bontes, Borghezio, Boştinaru, Bowles, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Briard Auconie, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bütikofer, Buzek, Cadec, van de Camp, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Chatzimarkakis, Chichester, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Collino, Colman, Comi, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Cutaș, Cymański, Daerden, Dăncilă, Danjean, Dantin, Daul, Davies, De Angelis, De Keyser, Delli, de Magistris, De Rossa, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Domenici, Donskis, Duff, Durant, Eickhout, Ek, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estrela, Evans, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Foster, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Gierek, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Göncz, Goulard, Grech, Grelier, Greze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Grossetête, Gruny, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Győri, Hadjigeorgiou, Haglund, Hall, Hankiss, Hannan, Harbour, Haug, Häusling, Hautala, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Iacolino, in 't Veld, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jadot, Jahr, Járóka, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jegggle, Joly, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kamall, Kammerevert, Kasoulides, Kastler, Tunne Kelam, Keller, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klač, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kósa, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozlík, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Foll, Legutko, Lehne, Leichtfried, Leinen, Lepage, Lichtenberger, Liese, Lochbihler, Lövin, Løkkegaard, Lösing, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Lulling, Lunacek, Lynne, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Mann, Marinescu, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, Meissner, Méndez de Vigo, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Milana, Mitchell, Moraes, Moreira, Morin-Chartier, Morvai, Muñiz De Urquiza, Nedelcheva, Neuser, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Niculescu, van Nistelrooij, Ojuland, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Oviir, Pack, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Provera, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reul, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Rohde, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sassoli, Savisaar, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scotta', Scurria, Seeber, Sehnalová, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sippel, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Sógor, Soini, Søndergaard, Speroni, Staes, Stassen, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strasser, Striffler, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Szájer, Szegedi, Tabajdi, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tatarella, Tavares, Teixeira, Theocharous, Theurer, Thun Und Hohenstein, Țicău, Tirolien, Toia, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Tsoukalas, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Vadim Tudor, Vajgl, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zanicchi, Zeller, Zemke, Milan Zver

Úterý 19. ledna 2010

ZÁPIS ZE ZASEDÁNÍ KONANÉHO V ÚTERÝ 19. LEDNA 2010

(2010/C 104 E/02)

Obsah	Strana
1. Zahájení denního zasedání	10
2. Schválení zápisu z předchozího denního zasedání	10
3. Rozprava o případech porušování lidských práv, demokracie a právního státu (oznámení předložených návrhů usnesení)	10
4. Nedávné zemětřesení na Haiti (rozprava)	12
5. Situace v Iránu (rozprava)	12
6. Situace v Jemenu (rozprava)	13
7. Situace v Iráku (rozprava)	14
8. Druhá revize dohody o partnerství AKT-ES (dohody z Cotonou) (rozprava)	14
9. Procesní práva v trestním řízení (rozprava)	15
10. Ochodování s lidmi (rozprava)	15
11. Pořad jednání příštího denního zasedání	16
12. Ukončení denního zasedání	16
PREZENČNÍ LISTINA	17

PŘEDSEDNICTVÍ: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

*místopředseda***1. Zahájení denního zasedání**

Denní zasedání bylo zahájeno v 15:00.

2. Schválení zápisu z předchozího denního zasedání

Zápis z předchozího denního zasedání byl schválen.

3. Rozprava o případech porušování lidských práv, demokracie a právního státu (oznámení předložených návrhů usnesení)

Podle článku 122 jednacího řádu požádali následující poslanci nebo politické skupiny, aby se konala rozprava o níže uvedených návrzích usnesení:

I. Nedávná napadení náboženských menšin v Egyptě a Malajsii

- Marietje Schaake a Frédérique Ries za skupinu ALDE o nedávných napadeních náboženských menšin v Egyptě a Malajsii (B7-0035/2010)

Úterý 19. ledna 2010

- Fiorello Provera a Lorenzo Fontana za skupinu EFD o nedávných napadeních náboženských menšin v Egyptě (B7-0037/2010)
- Mario Mauro, Vito Bonsignore, Carlo Casini, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Laima Liucija Andrikiene, Eija-Riitta Korhola, Lena Kolarska-Bobińska, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Filip Kaczmarek, Martin Kastler, Monica Luisa Macovei, Tunne Kelam a Bogusław Sonik za skupinu PPE o nedávných napadeních křesťanských menšin v Egyptě (B7-0038/2010)
- Véronique De Keyser za skupinu S&D o nedávných napadeních náboženských menšin v Egyptě a Malajsii (B7-0039/2010)
- Ryszard Antoni Legutko, Charles Tannock, Peter van Dalen, Tomasz Piotr Poręba, Paweł Robert Kowal, Konrad Szymański, Mirosław Piotrowski, Ryszard Czarnecki, Adam Bielan a Marek Henryk Migalski za skupinu ECR o nedávných napadeních náboženských menšin v Egyptě a Malajsii (B7-0045/2010)
- Heidi Hautala, Barbara Lochbihler, Hélène Flautre, Jean-Paul Bisset, Emilie Turunen, Raúl Romeva i Rueda a Gerald Häfner za skupinu Verts/ALE o svobodě myšlení a nedávných napadeních náboženských menšin v Egyptě a Malajsii (B7-0048/2010).

II. *Porušování lidských práv v Číně, zejména případ Liou Siao-pao*

- Renate Weber, Frédérique Ries, Ramon Tremosa i Balcells a Marielle De Sarnez za skupinu ALDE o porušování lidských práv v Číně, a zejména případ Liou Siao-pao (B7-0040/2010)
- Tunne Kelam, Mario Mauro, Laima Liucija Andrikiene, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei a Jean-Pierre Audy za skupinu PPE o porušování lidských práv v Číně, a zejména případ Liou Siao-pao (B7-0041/2010)
- Fiorello Provera, Lorenzo Fontana za skupinu EFD, a Edward McMillan-Scott nezařazený o porušování lidských práv v Číně, a zejména případ Liou Siao-pao (B7-0051/2010)
- Véronique De Keyser za skupinu S&D o porušování lidských práv v Číně a případu Liou Siao-pao (B7-0052/2010)
- Gabriele Zimmer a Marie-Christine Vergiat za skupinu GUE/NGL o porušování lidských práv v Číně, a zejména případ Liou Siao-pao (B7-0053/2010)
- Charles Tannock a Tomasz Piotr Poręba za skupinu ECR o porušování lidských práv v Číně, případ Liou Siao-pao (B7-0054/2010)
- Heidi Hautala, Barbara Lochbihler, Eva Lichtenberger, Helga Trüpel, Reinhard Bütikofer, Philippe Lamberts a Daniel Cohn-Bendit za skupinu Verts/ALE o porušování lidských práv v Číně, a zejména případ Liou Siao-pao (B7-0055/2010).

III. *Filipíny*

- Marielle De Sarnez za skupinu ALDE o Filipínách (B7-0043/2010)
- Fiorello Provera, Lorenzo Fontana, Rolandas Paksas a Juozas Imbrasas za skupinu EFD o Filipínách (B7-0044/2010)

Úterý 19. ledna 2010

- Martin Kastler, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, Jean-Pierre Audy za skupinu PPE, Charles Tannock, Tomasz Piotr Poręba, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki za skupinu ECR o Filipínách (B7-0046/2010)
- Véronique De Keyser a Marc Tarabella za skupinu S&D o Filipínách (B7-0047/2010)
- Marie-Christine Vergiat a Rui Tavares za skupinu GUE/NGL o porušování lidských práv na Filipínách (B7-0049/2010)
- Barbara Lochbihler, Christian Engström, Emilie Turunen, Raül Romeva i Rueda, Gerald Häfner a Heidi Hautala za skupinu Verts/ALE o Filipínách (B7-0050/2010).

Řečnická doba bude rozdělena podle článku 149 jednacího řádu.

4. Nedávné zemětřesení na Haiti (rozprava)

Prohlášení vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a místopředsdkyně Komise: Nedávné zemětřesení na Haiti

Catherine Ashton (vysoká představitelka Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a místopředsdkyně Komise) učinila prohlášení.

Vystoupili: Karel De Gucht (člen Komise), Gay Mitchell za skupinu PPE, Linda McAvan za skupinu S&D, Liam Aylward za skupinu ALDE, Eva Joly za skupinu Verts/ALE, Nirj Deva za skupinu ECR, Patrick Le Hyaric za skupinu GUE/NGL, Fiorello Provera za skupinu EFD, Nick Griffin nezařazený, Michèle Striffler, Patrice Tirolien, Charles Goerens, Edvard Kožušník, Ilda Figueiredo, Roberta Angelilli, Corina Crețu, Paweł Robert Kowal, Philippe Juvin, Michael Cashman, Róza, Gräfin von Thun Und Hohenstein, David-Maria Sassoli, Laima Liucija Andrikiienė, Enrique Guerrero Salom, Jim Higgins a Roberto Gualtieri.

PŘEDSEDNICTVÍ: Stavros LAMBRINIDIS

místopředseda

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Milan Zver, María Muñiz De Urquiza, Marielle De Sarnez, James Nicholson, Luis Yáñez-Barnuevo García, Frédérique Ries, Liisa Jaakonsaari a Zigmantas Balčytis.

Vystoupili: Catherine Ashton a Karel De Gucht.

Návrhy usnesení, které budou předloženy podle čl. 110 odst. 2 jednacího řádu, budou oznámeny později.

Rozprava byla ukončena.

Hlasování: únorové dílčí zasedání ve Štrasburku.

5. Situace v Iránu (rozprava)

Prohlášení vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a místopředsdkyně Komise: Situace v Iránu

Catherine Ashton (vysoká představitelka Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a místopředsdkyně Komise) učinila prohlášení.

Úterý 19. ledna 2010

Vystoupili: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra za skupinu PPE, Roberto Gualtieri za skupinu S&D, Marietje Schaake za skupinu ALDE, Barbara Lochbihler za skupinu Verts/ALE, Charles Tannock za skupinu ECR, Bastiaan Belder za skupinu EFD, Franz Obermayr nezařazený, Lena Kolarska-Bobińska, Ana Gomes, Frédérique Ries, Fiorello Provera, Martin Ehrenhauser, Philippe Juvin, María Muñoz De Urquiza, Marco Scurria, Sergio Gaetano Cofferati, Monica Luisa Macovei, George Sabin Cutaș, Salvatore Tatarella, Sari Essayah, Bogusław Sonik, Arnaud Danjean a Potito Salatto.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Tunne Kelam, Alexander Alvaro, Ulrike Lunacek, Struan Stevenson, Niki Tzavela, Krisztina Morvai, Mariya Nedelcheva, Piotr Borys, Paul Rübig a Andrew Henry William Brons.

Vystoupili: Catherine Ashton a Geoffrey Van Orden.

Návrhy usnesení, které budou předloženy podle čl. 110 odst. 2 jednacího řádu, budou oznámeny později.

Rozprava byla ukončena.

Hlasování: *únorové dílčí zasedání ve Štrasburku.*

(Denní zasedání, které bylo přerušeno v 17:30, pokračovalo v 17:35.)

PŘEDSEDNICTVÍ: Roberta ANGELILLI

místopředsedkyně

6. Situace v Jemenu (rozprava)

Prohlášení vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a místopředsedkyně Komise: Situace v Jemenu

Catherine Ashton (vysoká představitelka Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a místopředsedkyně Komise) učinila prohlášení.

Vystoupili: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra za skupinu PPE, David-Maria Sassoli za skupinu S&D, Holger Krahmer za skupinu ALDE, Franziska Katharina Brantner za skupinu Verts/ALE, Adam Bielan za skupinu ECR, Sabine Lösing za skupinu GUE/NGL, Fiorello Provera za skupinu EFD, Andreas Mölzer nezařazený, Laima Liucija Andrikiienė, Richard Howitt, Charles Goerens, Geoffrey Van Orden, Charalampos Angourakis, Andrew Henry William Brons, Angelika Niebler, Zigmantas Balčytis, Ivo Vajgl, Struan Stevenson, Cristiana Muscardini, Arnaud Danjean, Filip Kaczmarek, Marietta Giannakou a Cristian Dan Preda.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Alf Svensson, Janusz Władysław Zemke, Paul Rübig a Marek Siwiec.

Vystoupila Catherine Ashton.

Návrhy usnesení, které budou předloženy podle čl. 110 odst. 2 jednacího řádu, budou oznámeny později.

Rozprava byla ukončena.

Hlasování: *únorové dílčí zasedání ve Štrasburku.*

Úterý 19. ledna 2010

7. Situace v Iráku (rozprava)

Prohlášení vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a místopředsedkyně Komise: Situace v Iráku

Catherine Ashton (vysoká představitelka Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a místopředsedkyně Komise) učinila prohlášení.

Vystoupili: Esther de Lange za skupinu PPE, Silvia Costa za skupinu S&D, Johannes Cornelis van Baalen za skupinu ALDE, Jill Evans za skupinu Verts/ALE, Struan Stevenson za skupinu ECR, Willy Meyer za skupinu GUE/NGL, Bastiaan Belder za skupinu EFD, Elena Băsescu, Ana Gomes, Tomasz Piotr Poręba, Jean-Luc Mélenchon, Fiorello Provera, Alf Svensson, Zigmantas Balčytis a Ryszard Czarnecki.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Bogusław Sonik, Janusz Władysław Zemke a Paul Rübig.

Vystoupila Catherine Ashton.

Rozprava byla ukončena.

Hlasování: únorové dílčí zasedání ve Štrasburku.

(Denní zasedání, které bylo přerušeno v 19:25, pokračovalo v 21:25.)

PŘEDSEDNICTVÍ: Edward McMILLAN-SCOTT

místopředseda

8. Druhá revize dohody o partnerství AKT-ES (dohody z Cotonou) (rozprava)

Zpráva o druhé revizi dohody o partnerství AKT-ES (dohody z Cotonou) [2009/2165(INI)] - Výbor pro rozvoj. Zpravodajka: Eva Joly (A7-0086/2009)

Eva Joly uvedla zprávu.

Vystoupil Vital Moreira (navrhovatel výboru INTA).

Vystoupil Karel De Gucht (člen Komise).

Vystoupili: Cristian Dan Preda za skupinu PPE, Harlem Désir za skupinu S&D, Louis Michel za skupinu ALDE, Nirj Deva za skupinu ECR, Gabriele Zimmer za skupinu GUE/NGL, Krisztina Morvai nezařazená, Filip Kaczmarek, Véronique De Keyser, Niccolò Rinaldi, Mariya Nedelcheva, Michael Cashman, Maria Da Graça Carvalho, Diogo Feio, Mario Mauro a Zuzana Roithová.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Rareș-Lucian Niculescu, Isabelle Durant, João Ferreira, Franz Obermayr, Georgios Papanikolaou, Hans-Peter Martin, Crescenzo Rivellini a Janusz Wojciechowski.

Vystoupili: Karel De Gucht a Eva Joly.

Rozprava byla ukončena.

Hlasování: bod 6.4 zápisu ze dne 20.1.2010.

Úterý 19. ledna 2010

9. Procesní práva v trestním řízení (rozprava)

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-0155/2009), kterou pokládají Sarah Ludford, Elena Oana Antonescu, Carmen Romero López, Heidi Hautala a Rui Tavares za výbor LIBE Radě: Procesní práva v trestním řízení (B7-0343/2009)

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-0156/2009), kterou pokládají Sarah Ludford, Elena Oana Antonescu, Carmen Romero López, Heidi Hautala a Rui Tavares za výbor LIBE Komisi: Procesní práva v trestním řízení (B7-0344/2009)

Sarah Ludford rozvinula otázky k ústnímu zodpovězení.

Diego López Garrido (úřadující předseda Rady) odpověděl na otázku B7-0343/2009.

Jacques Barrot (místopředseda Komise) odpověděl na otázku B7-0344/2009.

Vystoupili: Elena Oana Antonescu za skupinu PPE, Carmen Romero López za skupinu S&D, Graham Watson za skupinu ALDE, který rovněž odpověděl na otázku, kterou mu „postupem modré karty“ položil William (The Earl of) Dartmouth, Heidi Hautala za skupinu Verts/ALE, Janusz Wojciechowski za skupinu ECR, Rui Tavares za skupinu GUE/NGL, William (The Earl of) Dartmouth za skupinu EFD, Krisztina Morvai nezařazená, Carlos Coelho, Monika Flašíková Beňová a Gerard Batten.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásil Georgios Papanikolaou.

Vystoupili: Diego López Garrido a Jacques Barrot.

Rozprava byla ukončena.

10. Obchodování s lidmi (rozprava)

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-148/2009), kterou pokládají Anna Hedh a Edit Bauer za výbor FEMM Radě: Obchodování s lidmi (B7-0341/2009)

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-149/2009), kterou pokládají Anna Hedh a Edit Bauer za výbor FEMM Komisi: Obchodování s lidmi (B7-0342/2009)

Anna Hedh a Edit Bauer rozvinuly otázky k ústnímu zodpovězení.

Diego López Garrido Diego López Garrido (úřadující předseda Rady) odpověděl na otázku B7-0341/2009.

Jacques Barrot (místopředseda Komise) odpověděl na otázku B7-0342/2009.

Vystoupili: Roberta Angelilli za skupinu PPE, Claude Moraes za skupinu S&D, Nadja Hirsch za skupinu ALDE, Judith Sargentini za skupinu Verts/ALE, Zbigniew Ziobro za skupinu ECR, Cornelia Ernst za skupinu GUE/NGL, Mario Borghezio za skupinu EFD, Georgios Papanikolaou, Silvia Costa, Antonia Parvanova, Marina Yannakoudakis, Eva-Britt Svensson, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Monika Flašíková Beňová, Cecilia Wikström, Ryszard Czarnecki, Zuzana Roithová, Britta Thomsen a Vilija Blinkevičiūtė.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Miroslav Mikolášik, Karin Kadenbach, Catherine Bearder, Franz Obermayr, Anna Záborská a Artur Zasada.

Vystoupili: Diego López Garrido a Jacques Barrot.

Úterý 19. ledna 2010

Návrhy usnesení, které budou předloženy podle čl. 115 odst. 5 jednacího řádu, budou oznámeny později.

Hlasování: únorové dílčí zasedání ve Štrasburku.

11. Pořad jednání příštího denního zasedání

Pořad jednání na další den byl schválen (dokument „Pořad jednání“ PE 432.673/OJME).

12. Ukončení denního zasedání

Denní zasedání skončilo v 24:00.

Klaus WELLE
generální tajemník

Gianni PITTELLA
místopředseda

Úterý 19. ledna 2010

PREZENČNÍ LISTINA

Podpisy:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Alfonsi, Alvarez, Alvaro, Alves, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arif, Ashworth, Audy, Auken, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Balczó, Balz, Michel Barnier, Băsescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Béchu, Belder, Béliér, Benarab-Attou, Bendtsen, Berlato, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkievičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borys, Bové, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Briard Auconie, Brok, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cadec, Callanan, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cercas, Češková, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Coelho, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Dăncilă, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, David, Davies, De Angelis, Dehaene, De Keyser, Delli, de Magistris, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Domenici, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajon, Falbr, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Figueiredo, Fisas Ayxela, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Foster, Gahler, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Gierak, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gomes, de Grandes Pascual, Grech, Grelrier, Greze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruný, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Győri, Hadjigeorgiou, Hall, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hassi, Häusling, Hautala, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Imbrasas, Iovine, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jaakonsaari, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, Jordan Cizelj, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Karas, Kariņš, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kirilov, Kirkhope, Klab, Klinz, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozlík, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Lewandowski, Liberadzki, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lövin, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lucas, Ludford, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McMillan-Scott, Macovei, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Merkies, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Nedelcheva, Neuser, Nevedalová, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Öry, Oviir, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pietikäinen, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Remek, Repo, Reul, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivas, Rivellini, Rochefort, Rodust, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sargentini, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaake, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scotta', Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Siwiec, Skinner, Skylakakis, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Surján, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tirolen, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tsoukalas, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Renate Weber, Weisgerber, Werthmann, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zdanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Milan Zver, Zwiefka

Сряда 20 януари 2010 г.

ZÁPIS ZE ZASEDÁNÍ KONANÉHO VE STŘEDU 20. LEDNA 2010

(2010/C 104 E/03)

Obsah	Strany
1. Zahájení denního zasedání	19
2. Sdělení předsednictví	19
3. Představení programu španělského předsednictví (rozprava)	19
4. Přivítání	20
5. Představení programu španělského předsednictví (pokračování rozpravy)	20
6. Hlasování	20
6.1. Volba Evropského veřejného ochránce práv	21
6.2. Dočasné pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro dovoz některých průmyslových výrobků na Madeiru a na Azory * (článek 138 jednacího řádu) (hlasování) ..	21
6.3. Rozhodnutí Evropského parlamentu o návrhu na člena komise pro výběr soudců a generálních advokátů Soudního dvora a Tribunálu (hlasování)	22
6.4. Druhá revize dohody o partnerství AKT-ES (dohody z Cotonou) (hlasování)	22
7. Vysvětlení hlasování	22
8. Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat	22
9. Schválení zápisu z předchozího denního zasedání	23
10. SWIFT (rozprava)	23
11. Výsledky summitu v Kodani o změně klimatu (rozprava)	23
12. Doba vyhrazená pro otázky (Rada)	24
13. Členství ve výborech	25
14. Proces demokratizace v Turecku (rozprava)	25
15. Evropská strategie pro Podunají (rozprava)	25
16. Pořad jednání příštího denního zasedání	26
17. Ukončení denního zasedání	26
PREZENČNÍ LISTINA	27

Сряда 20 януари 2010 г.

PŘEDSEDNICTVÍ: Jerzy BUZEK

předseda

1. Zahájení denního zasedání

Denní zasedání bylo zahájeno v 9:35.

2. Sdělení předsednictví

Předseda oznámil, že obdržel dopis, kterým jej předseda Evropské rady Herman van Rompuy informoval o rozhodnutí Rady konzultovat s Evropským parlamentem návrh španělského předsednictví týkající se složení Evropského parlamentu a požádat Parlament o souhlas s tím, aby o této otázce nebyl svolán konvent.

Tento návrh byl postoupen výboru AFCO jako příslušnému výboru, který jmenuje zpravodaje.

*

* *

Předseda oznámil, že vláda Bulharska se rozhodla stáhnout kandidaturu navržené členky Komise a že předložila novou kandidaturu. Konference předsedů se vyjádří zítra, ve čtvrtek 21. ledna 2010, k harmonogramu nového slyšení a k hlasování o schválení nové Komise.

*

* *

Předseda upřesnil způsoby spolupráce s předsednictvím Rady s ohledem na vstup Lisabonské smlouvy v platnost. Každé rotující předsednictví předloží akční program na začátku výkonu předsednictví a hodnotící zprávu na jeho konci. Předseda Evropské rady předloží výsledky summitů Evropské rady.

3. Představení programu španělského předsednictví (rozprava)

Prohlášení Rady: Představení programu španělského předsednictví

José Luis Rodríguez Zapatero (úřadující předseda Rady) učinil prohlášení.

Vystoupil José Manuel Barroso (předseda Komise).

Předseda zdůraznil novou situaci, v níž se orgány EU ocitly po vstupu Lisabonské smlouvy v platnost.

Vystoupili: Joseph Daul za skupinu PPE, Martin Schulz za skupinu S&D, Guy Verhofstadt za skupinu ALDE, Daniel Cohn-Bendit za skupinu Verts/ALE, Timothy Kirkhope za skupinu ECR, Willy Meyer za skupinu GUE/NGL, Marta Andreassen za skupinu EFD, Francisco Sosa Wagner nezařazený, José Luis Rodríguez Zapatero, José Manuel Barroso, Jaime Mayor Oreja, Juan Fernando López Aguilar, Izaskun Bilbao Barandica, Raül Romeva i Rueda, Adam Bielan, Kyriacos Triantaphyllides, Rolandas Paksas, Frank Vanhecke, Werner Langen, Hannes Swoboda a Ramon Tremosa i Balcells.

Сряда 20 януари 2010 г.

PŘEDSEDNICTVÍ: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

místopředseda

Vystoupili: Oriol Junqueras Vies, Lajos Bokros, Ilda Figueiredo, Mario Borghezio, Mario Mauro, Adrian Severin, Silvana Koch-Mehrin, Peter van Dalen, Miguel Portas, Enikő Győri, Marita Ulvskog, Diana Wallis, Evžen Tošenovský, Corien Wortmann-Kool, Monika Flašíková Beňová, Marian Harkin, Marian-Jean Marinescu, Gianluca Susta, Paulo Rangel a Alejandro Cercas

4. Přivítání

Předseda jménem Parlamentu přivítal členy delegace národního shromáždění Korejské republiky, kterou vede Lee Kang Rae. Členové delegace byli usazeni na vyhrazená místa na galerii pro hosty.

5. Představení programu španělského předsednictví (pokračování rozpravy)

Vystoupili: Carlo Casini, Kader Arif, Luis de Grandes Pascual, Glenis Willmott, Tunne Kelam, Catherine Trautmann, Jan Olbrycht, Anni Podimata, Edite Estrela a Ramón Jáuregui Atondo.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Laima Liucija Andrikienė, Chris Davies, Kinga Göncz, Ulrike Lunacek, John Bufton.

PŘEDSEDNICTVÍ: Jerzy BUZEK

předseda

Zvednutím ruky se o slovo přihlásil Zoltán Balczó.

Vystoupil José Luis Rodríguez Zapatero (úřadující předseda Rady).

Rozprava byla ukončena.

PŘEDSEDNICTVÍ: Stavros LAMBRINIDIS

místopředseda

Vystoupil David-Maria Sassoli s žádostí, aby Evropský parlament vyjádřil solidaritu s Rosariem Crocettou, kterému vyhrožuje mafie.

6. Hlasování

Podrobné výsledky hlasování (pozměňovací návrhy, oddělené a dílčí hlasování atd.) budou zveřejněny v příloze „Výsledky hlasování“ zápisu.

Výsledky jmenovitého hlasování uvedené v příloze zápisu jsou k dispozici pouze v elektronické formě a lze je konzultovat na internetových stránkách Europarl.

6.1. Volba Evropského veřejného ochránce práv

(tajné hlasování)

Předseda oznámil, že obdržel následující nominace:

- Vittorio Bottoli
- Nikiforos Diamandouros
- Pierre-Yves Monette.

(Dvě nominace byly prohlášeny za nepřijatelné a jedna nominace byla stažena).

Připomněl ustanovení čl. 204 odst. 5 jednacího řádu a oznámil, že se bude hlasovat elektronicky a tajně.

Konstatoval, že podmínky pro hlasování jsou splněny, protože je přítomna více než polovina poslanců.

počet hlasujících:	678
prázdné nebo neplatné hlasovací lístky:	30
odevzdané hlasy:	648
požadovaná většina:	325

(Seznam poslanců, kteří se účastnili hlasování, je přílohou k tomuto zápisu).

Nominovaní kandidáti získali níže uvedený počet hlasů:

— Nikiforos Diamandouros:	340
— Pierre-Yves Monette:	289
— Vittorio Bottoli:	19

Nikiforos Diamandouros získal většinu odevzdaných hlasů a byl zvolen evropským veřejným ochráncem práv.

(P7_TA(2010)0001)

Vystoupila Margot Wallström (místopředsedkyně Komise).

Předseda poblahopřál Nikiforosu Diamandourosovi k jeho zvolení a vyzval jej, aby bezodkladně složil přísahu před Soudním dvorem podle čl. 204 odst. 7 jednacího řádu.

6.2. Dočasné pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro dovoz některých průmyslových výrobků na Madeiru a na Azory * (článek 138 jednacího řádu) (hlasování)

Zpráva o návrhu nařízení Rady o dočasném pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro dovoz některých průmyslových výrobků do autonomních oblastí Madeiry a Azor [KOM(2009)0370 - C7-0222/2009 - 2009/0125(CNS)] - Výbor pro regionální rozvoj. Zpravodajka: Danuta Maria Hübner (A7-0001/2010)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 1)

NÁVRH KOMISE a NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přijat jediným hlasováním (P7_TA(2010)0002)

Сряда 20 януари 2010 г.

6.3. Rozhodnutí Evropského parlamentu o návrhu na člena komise pro výběr soudců a generálních advokátů Soudního dvora a Tribunálu (hlasování)

Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu předložený podle článku 107a jednacího řádu navrhuující jmenování Any Palaciosové Vallelersundiové za členku výboru zřízeného podle článku 255 Smlouvy o fungování EU (2009/2210 (INS)) (B7-0042/2010)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 2)

NÁVRH ROZHODNUTÍ

přiját (P7_TA(2010)0003)

6.4. Druhá revize dohody o partnerství AKT-ES (dohody z Cotonou) (hlasování)

Zpráva o druhé revizi dohody o partnerství AKT-ES (dohody z Cotonou) [2009/2165(INI)] - Výbor pro rozvoj. Zpravodajka: Eva Joly (A7-0086/2009)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 3)

NÁVRH USNESENÍ

přiját (P7_TA(2010)0004)

7. Vysvětlení hlasování

Písemná vysvětlení hlasování:

Vysvětlení hlasování podaná písemně se zahrnou do doslovného záznamu z tohoto zasedání podle článku 170 jednacího řádu.

Ústní vysvětlení hlasování:

Volba Evropského veřejného ochránce práv:

Vito Bonsignore

Zpráva Eva Joly (A7-0086/2009):

Alfredo Antoniozzi, Frank Vanhecke, Syed Kamall a Philip Claeys.

Vystoupili: Daniel Hannan k pořadu jednání tohoto zasedacího týdne a Seán Kelly k řečnické době.

8. Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat

Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat jsou uvedeny na stránkách „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)“. V tištěné formě jsou součástí přílohy „Výsledky jmenovitého hlasování“.

Elektronická forma na internetových stránkách Europarl bude pravidelně aktualizována po dobu nejvýše dvou týdnů po dni, kdy se konalo hlasování.

Po uplynutí této lhůty bude seznam oprav hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat uzavřen tak, aby mohl být přeložen a zveřejněn v Úředním věstníku.

Сряда 20 януари 2010 г.

Elizabeth Lynne oznámila, že její hlasovací zařízení nefungovalo během prvních tří jmenovitých hlasování o zprávě Eva Joly (A7-0086/2009).

(Denní zasedání, které bylo přerušeno v 13:35, pokračovalo v 15:05.)

PŘEDSEDNICTVÍ: Gianni PITTELLA

místopředseda

9. Schválení zápisu z předchozího denního zasedání

Bernd Posselt oznámil, že byl přítomen, jeho jméno však není uvedeno na prezenční listině.

Zápis z předchozího denního zasedání byl schválen.

10. SWIFT (rozprava)

Prohlášení Rady: SWIFT

Diego López Garrido (úřadující předseda Rady) učinil prohlášení.

Vystoupili: Manfred Weber za skupinu PPE, Martin Schulz za skupinu S&D, Guy Verhofstadt za skupinu ALDE, Rebecca Harms za skupinu Verts/ALE, Timothy Kirkhope za skupinu ECR, Rui Tavares za skupinu GUE/NGL, Martin Ehrenhauser nezařazený, a Diego López Garrido.

Vystoupili: Sophia in 't Veld a Martin Schulz, aby položili doplňující otázky. Diego López Garrido na tyto otázky odpověděl.

Rozprava byla ukončena.

11. Výsledky summitu v Kodani o změně klimatu (rozprava)

Prohlášení Rady a Komise: Výsledky summitu v Kodani o změně klimatu

Elena Espinosa Mangana (úřadující předsedkyně Rady) a Olli Rehn (člen Komise) učinili prohlášení.

Vystoupili: Corien Wortmann-Kool za skupinu PPE, Marita Ulvskog za skupinu S&D, Corinne Lepage za skupinu ALDE, Satu Hassi za skupinu Verts/ALE, Martin Callanan za skupinu ECR, Bairbre de Brún za skupinu GUE/NGL, Anna Rosbach za skupinu EFD, Nick Griffin nezařazený, Peter Liese, Jo Leinen, Chris Davies, Bas Eickhout a Derk Jan Eppink.

PŘEDSEDNICTVÍ: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

místopředseda

Vystoupili: Sabine Wils, Godfrey Bloom, který rovněž odpověděl na otázku, kterou mu „postupem modré karty“ položil Chris Davies, Zoltán Balczó, Richard Seeber, Dan Jørgensen, Lena Ek, Yannick Jadot, Konrad Szymański, Elie Hoarau, Oreste Rossi, Angelika Werthmann, Rachida Dati, Anni Podimata, Fiona Hall, Ivo Strejček, Marisa Matias, Timo Soini, Romana Jordan Cizelj, Enrique Guerrero Salom, Roger Helmer, João Ferreira, Herbert Reul, Judith A. Merkies, Mirosław Piotrowski, Maria Da Graça Carvalho, Csaba Sándor Tabajdi, Esther de Lange, Nessa Childers, Cristina Gutiérrez-Cortines, Saïd El Khadraoui, Catherine Soullie, Lambert van Nistelrooij, János Áder, Françoise Grossetête a Andrzej Grzyb.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Marian-Jean Marinescu, Linda McAvan, Gerben-Jan Gerbrandy, John Stuart Agnew, Andrew Henry William Brons, Iosif Matula, Gilles Pargneaux, Seán Kelly, Andres Perello Rodriguez, Bogusław Sonik, Marc Tarabella, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Adam Gierek, Sirpa Pietikäinen a Edite Estrela.

Сряда 20 януари 2010 г.

Vystoupili: Elena Espinosa Mangana a Olli Rehn.

Návrhy usnesení, které budou předloženy podle čl. 110 odst. 2 jednacího řádu, budou oznámeny později.

Rozprava byla ukončena.

Hlasování: *únorové dílčí zasedání ve Štrasburku.*

PŘEDSEDNICTVÍ: Diana WALLIS

místopředsedkyně

12. Doba vyhrazená pro otázky (Rada)

Parlament projednal řadu otázek Radě (B7-0002/2010).

Otázka 1 nebude projednávána, protože její téma je předmětem pořadu jednání tohoto dílčího zasedání.

Otázka 2 (Gay Mitchell): Úvěrová krize/Půjčky podnikům.

Otázka a doplňující otázka: Gay Mitchell. Odpověď: Diego López Garrido (úřadující předseda Rady).

Vystoupila Catherine Greze.

Vystoupil Janusz Władysław Zemke, aby položil doplňující otázku (Diego López Garrido navrhl, že tuto otázku zodpoví spolu s otázkou 9. Tento návrh byl přijat).

Otázka 3 (Bernd Posselt): Integrace Kosova do EU.

Otázka a a doplňující otázky: Bernd Posselt, Andreas Mölzer a Nikolaos Chountis. Odpověď: Diego López Garrido.

Otázka 4 (Jim Higgins): Devastace tropických deštných pralesů.

Otázka a a doplňující otázky: Jim Higgins, Chris Davies a Franz Obermayr. Odpověď: Diego López Garrido.

Otázka 5 (Liam Aylward): Akce na evropské úrovni v rámci boje proti Alzheimerově chorobě.

Otázka a a doplňující otázky: Liam Aylward, Jim Higgins a Silvia-Adriana Țicău. Odpověď: Diego López Garrido.

Otázka 6 (Harlem Désir): Sociální odpovědnost podniků.

Otázka a a doplňující otázky: Harlem Désir, Ádám Kósa a Hans-Peter Martin. Odpověď: Diego López Garrido.

Otázka 7 (Hans-Peter Martin): Finanční dohled v EU.

Otázka a a doplňující otázky: Hans-Peter Martin, Seán Kelly a Nikolaos Chountis. Odpověď: Diego López Garrido.

Otázka 9 (Rodi Kratsa-Tsagaropoulou): Situace veřejných financí v Řecku a úloha eurozóny.

Otázka a a doplňující otázky: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou a Janusz Władysław Zemke. Odpověď: Diego López Garrido.

Autoři otázek, které nebyly zodpovězeny pro nedostatek času, obdrží písemné odpovědi (viz příloha doslovného záznamu).

Сряда 20 януари 2010 г.

Doba vyhrazená pro otázky Radě skončila.

(Denní zasedání, které bylo přerušeno v 19:15, pokračovalo v 21:00.)

PŘEDSEDNICTVÍ: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU

místopředsedkyně

13. Členství ve výborech

Předseda obdržel od skupin PPE a S&D následující žádosti o jmenování:

výbor ECON

Anni Podimata, kterou je nahrazen Spyros Danellis

výbor PECH

Salvador Garriga Polledo, kterým je nahrazen Carlos José Iturgaiz Angulo

Pokud do schválení zápisu z tohoto dílčího zasedání nebudou předloženy žádné námitky, budou tato jmenování považována za schválená.

14. Proces demokratizace v Turecku (rozprava)

Prohlášení Rady a Komise: Proces demokratizace v Turecku

Diego López Garrido (úřadující předseda Rady) a Olli Rehn (člen Komise) učinili prohlášení.

Vystoupili: Ria Oomen-Ruijten za skupinu PPE, Richard Howitt za skupinu S&D, Sophia in 't Veld za skupinu ALDE, Hélène Flautre za skupinu Verts/ALE, Charles Tannock za skupinu ECR, Takis Hadjigeorgiou za skupinu GUE/NGL, Nikolaos Salavrakos za skupinu EFD, Barbara Matera, Raimon Obiols, Sarah Ludford, Franziska Keller, Jan Zahradil, Søren Bo Søndergaard, Gerard Batten, Anna Maria Corazza Bildt, Maria Eleni Koppa, Johannes Cornelis van Baalen, Geoffrey Van Orden, Jürgen Klute, Sari Essayah, Emine Bozkurt, Olle Schmidt, Frieda Brepoels, Nikolaos Chountis, Róza, Gräfin von Thun Und Hohenstein, Arlene McCarthy, Charalampos Angourakis, Jarosław Leszek Wałęsa a Inés Ayala Sender.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Theodor Dumitru Stolojan, Antigoni Papadopoulou, Bogusław Sonik, Franz Obermayr, Anna Záborská a Ismail Ertug.

Vystoupili: Diego López Garrido a Olli Rehn.

Rozprava byla ukončena.

15. Evropská strategie pro Podunají (rozprava)

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-0150/2009), kterou pokládají Silvia-Adriana Țicău, Brian Simpson, János Áder, Hannes Swoboda, Eva Lichtenberger, Michael Cramer, Saïd El Khadraoui, Mathieu Grosch, Iuliu Winkler, Victor Boștinaru, Ioan Mircea Pașcu, Marian-Jean Marinescu, Ivailo Kalfin, Norica Nicolai, Dirk Sterckx, Csaba Sándor Tabajdi, Michael Theurer, Ismail Ertug, Inés Ayala Sender, Jiří Havel, Edit Herczog, Stanimir Ilchev, Iliana Malinova Iotova, Jelko Kacin, Evgeni Kirilov, Ádám Kósa, Ioan Enciu, Eduard Kukan, Gesine Meissner, Alajos Mészáros, Katarína Neveďalová, Daciana Octavia Sârbu, Vilja Savisaar, Olga Sehnalová, Catherine Stihler, Peter van Dalen, Louis Grech, Corina Crețu, George Sabin Cutaș, Vasilica Viorica Dăncilă, Cătălin Sorin Ivan, Kinga Göncz a Antonyia Parvanova, Komisi: Evropská strategie pro Podunají (B7-0240/2009).

Silvia-Adriana Țicău rozvinula otázku k ústnímu zodpovězení.

Сряда 20 януари 2010 г.

Olli Rehn (člen Komise) odpověděl na otázku k ústnímu zodpovězení.

Vystoupili: Marian-Jean Marinescu za skupinu PPE, Constanze Angela Krehl za skupinu S&D, Michael Theurer za skupinu ALDE, Eva Lichtenberger za skupinu Verts/ALE, Oldřich Vlasák za skupinu ECR, Jaromír Kohlíček za skupinu GUE/NGL, Jaroslav Paška za skupinu EFD, Csanád Szegedi nezařazený, Lambert van Nistelrooij, Inés Ayala Sender, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Hans-Peter Martin, Evgeni Kirilov, János Áder, Nadezhda Neynsky, Olga Sehnalová, Franz Obermayr, Eduard Kukan, Zigmantas Balčytis, Miroslav Mikolášik, Evelyn Regner, Adam Kósa, Karin Kadenbach, Petru Constantin Luhan, Monika Smolková, Iosif Matula a Danuta Maria Hübner.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Jan Olbrycht, Csaba Sándor Tabajdi, Elena Băsescu, Ivailo Kalfin, Czesław Adam Siekierski, Katarína Neveďalová, Csaba Sógor a Kinga Göncz.

Vystoupil Olli Rehn.

Návrhy usnesení předložené v souladu s čl. 115 odst. 5 jednacího řádu na ukončení rozpravy:

- Silvia-Adriana Țicău, Constanze Angela Krehl, Victor Boştinaru, Brian Simpson, Saïd El Khadraoui, Hannes Swoboda, Evgeni Kirilov, Georgios Stavrakakis a Ivailo Kalfin za skupinu S&D o evropské strategii pro Podunají (B7-0031/2010)
- Michael Theurer a Ramona Nicole Mănescu za skupinu ALDE o evropské strategii pro Podunají (B7-0032/2010)
- Eva Lichtenberger, Michael Cramer, Elisabeth Schroedter, Barbara Lochbihler, Daniel Cohn-Bendit a Rebecca Harms za skupinu Verts/ALE o evropské strategii pro Podunají (B7-0033/2010)
- Jaromír Kohlíček a Miloslav Ransdorf za skupinu GUE/NGL o evropské strategii pro Podunají (B7-0034/2010)
- Lambert van Nistelrooij, Danuta Maria Hübner, Marian-Jean Marinescu, Richard Seeber, Elisabeth Jeggle, Elena Băsescu, Iosif Matula, Petru Constantin Luhan a Elena Oana Antonescu za skupinu PPE o evropské strategii pro Podunají (B7-0036/2010)

Rozprava byla ukončena.

Hlasování: *bod 7.4. zápisu ze dne 21.1.2010.*

16. Pořad jednání příštího denního zasedání

Pořad jednání na další den byl schválen (dokument „Pořad jednání“ PE 432.673/OJJE).

17. Ukončení denního zasedání

Denní zasedání skončilo v 24:00.

Klaus WELLE
generální tajemník

Gianni PITTELLA
místopředseda

Сряда 20 януари 2010 г.

PREZENČNÍ LISTINA

Podpisy:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvarez, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Balczó, Baldassarre, Balz, Michel Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkievičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghesio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Briard Auconie, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Cohn-Bendit, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Györi, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jadot, Jahr, Járóka, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Lewandowski, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lövin, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lucas, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McMillan-Scott, Macovei, Manders, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Mellán Méndez de Vigo, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Milán Mon, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojula, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sanchez-Schmid, Sánchez Presedo, Sárbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpfung, Schroeder, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scotta', Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun Und Hohenstein, Thyssen,

Сряда 20 януари 2010 г.

Țicău, Tirolien, Toia, Tókéš, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Milan Zver, Zwiefka

PŘÍLOHA I

VOLBA EVROPSKÉHO VEŘEJNÉHO OCHRÁNCE PRÁV

SEZNAM POSLANCŮ, KTERÍ SE ZÚČASTNILI HLASOVÁNÍ

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvarez, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikiene, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arsenis, Ashworth, Atkins, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Balcytis, Balczó, Baldassarre, Balz, Balzani, Barnier, Bartolozzi, Basescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghesio, Borys, Bostinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Brezina, Briard Auconie, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Busoi, Busuttil, Bütikofer, Cabrnock, Cadec, Callanan, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Cesková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Cohn-Bendit, Colman, Comi, Corazza Bildt, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cramer, Cretu, Creutzmann, Crocetta, Cutas, Cymanski, Czarnecki, Daerden, Dancila, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, de Grandes Pascual, De Keyser, de Lange, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, De Veyrac, Dehaene, del Castillo Vera, Delli, Désir, Deß, Deutsch, Deva, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dusek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira E., Ferreira J., Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flasíková Benová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García Pérez, García-Margallo y Marfil, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierék, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez-Cortines, Gyori, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Handzik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins J., Higgins J., Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Hübner, Hudghton, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jadot, Jahr, Járóka, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junquera Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Karas, Karins, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly A., Kelly S., Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klač, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobinska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozusník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, La Via, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, Langen, Le Foll, Le Hyaric, Le Pen J., Le Pen M., Lechner, Legutko, Lehne, Leichtfried, Leinen, Lepage, Lewandowski, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Lucas, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Lukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Macovei, Manders, Manka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin D., Martin H., Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mastálka, Mastella, Matera, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McAvan, McCarthy, McClarkin, McMillan-Scott, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkunaite-Mikulenienė, Morvai, Motti, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'álová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Ory, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paska, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poreba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prodi, Protasiewicz, Provera, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Roucek, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sárbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpl, Schroeder, Schulz M., Schulz W., Schwab, Scicluna, Scotta', Scurria, Seiber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stastny, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stolojan, Stoyanov D., Strejcek, Striffler, Surján, Susta, Svensson A., Svensson E., Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymanski, Tabajdi, Takkula, Tanasescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thein, Theocharous,

Сряда 20 януари 2010 г.

Theurer, Thomsen, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Ticau, Tirolien, Toia, Tokés, Tosenovsky, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Valean, van Baalen, Van Bremp, van Dalen, van de Camp, van Nistelrooij, Van Orden, Vanhecke, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Verhofstadt, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Voss, Walesa, Wallis, Watson, Weber M., Weber R., Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Willmott, Wils, Winkler H., Winkler I., Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zdanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Zver, Zwiefka

PŘÍLOHA II

VÝSLEDKY HLASOVÁNÍ

Vysvětlivky ke zkratkám a symbolům

+	přijat
-	zamítnut
I	nebrán v potaz
VZ	vzat zpět
JH (... , ... , ...)	jmenovité hlasování (pro, proti, zdržení se)
EH (... , ... , ...)	elektronické hlasování (pro, proti, zdržení se)
dílč.	dílčí hlasování
odděl.	oddělené hlasování
pn	pozměňovací návrh
KPN	kompromisní pozměňovací návrh
OČ	odpovídající část
Z	zrušující pozměňovací návrh
=	totožné pozměňovací návrhy
§	odstavec
čl.	článek
odův.	bod odůvodnění
NÚ	návrh usnesení
SNÚ	společný návrh usnesení
TAJ	tajné hlasování

1. Dočasné pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro dovoz některých průmyslových výrobků na Madeiru a na Azory

Zpráva: Danuta Maria HÜBNER (A7-0001/2010)

Předmět	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH – připomínky
jediné hlasování	JH	+	628,17,15

Jmenovité hlasování podle článku 166 jednacího řádu.

2. Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu k návrhu na jmenování kandidáta do výboru vydávajícího stanovisko před jmenováním soudců a generálních advokátů Soudního dvora a Tribunálu

Návrh rozhodnutí (B7-0042/2010)

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH – připomínky
Návrh rozhodnutí (B7-0042/2010) výbor JURI					
hlasování: návrh rozhodnutí (celé znění)				+	

Сряда 20 януари 2010 г.

3. Druhá revize dohody o partnerství AKT-ES (dohody z Cotonou)

Zpráva: Eva JOLY (A7-0086/2009)

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH – připomínky
§ 14	1	PPE	JH	+	496,175,6
§ 16	2	PPE	JH	+	397,279,0
§ 25	3	PPE	JH	+	392,284,3
§ 29	4	PPE	JH	+	509,160,1
§ 31	5	PPE	JH	-	324,344,1
hlasování: usnesení (celé znění)				+	

Žádosti o jmenovité hlasování:

Verts/ALE: pn. 1, 2, 3, 4, 5

PŘÍLOHA III

VÝSLEDEK JMENOVITÉHO HLASOVÁNÍ

1. Zpráva HÜBNER A7-0001/2010 – USNESENÍ

Pro: 628

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Válean, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Callanan, Češková, Chichester, van Dalen, Deva, Elles, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scotta', Soini, Speroni

GUE/NGL: Angourakis, Chountis, de Brún, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Higgins Joe, Hoarau, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Claeys, Ehrenhauser, McMillan-Scott, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Tănăsescu, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Gutiérrez-Cortines, Győri, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassouse, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

Сряда 20 януари 2010 г.

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelrier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Sassoli, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Tirolen, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Proti: 17

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Nuttall

NI: Binev, Brons, Griffin, Stoyanov Dimitar

S&D: Christensen, Jørgensen, Schaldemose

Zdržel/a se: 15

ECR: Fajmon

EFD: Bloom, Natrass

GUE/NGL: Hénin, Mélenchon

NI: Balczó, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Morvai, Obermayr, Sinclair, Szegedi

S&D: Moreira

Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat

Pro: Elena Băsescu

2. Zpráva JOLY A7-0086/2009 – PN 1

Pro: 496

ALDE: Takkula

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

Сряда 20 януари 2010 г.

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scotta', Soini, Speroni

NI: Balczó, Binev, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, McMillan-Scott, Mölzer, Morvai, Obermayr, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Tănăsescu, Vadim Tudor, Vanhecke

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Böge, Bonignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Györi, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Schmitt, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schöpl, Schwab, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Vaider, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zálba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berman, Blinkiewicz, Borsellino, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rosa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelher, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Tirolen, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Proti: 175

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate

Сряда 20 януари 2010 г.

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Natrass, Nuttall

GUE/NGL: Chountis, de Brún, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Higgins Joe, Hoarau, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Mélenchon, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sinclair, Sosa Wagner, Werthmann

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Zdržel/a se: 6

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Brons, Claeys, Griffin

S&D: Moreira

3. Zpráva JOLY A7-0086/2009 – PN 2

Pro: 397

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Løkkegaard, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scotta', Soini, Speroni

GUE/NGL: Vergiat

NI: Balczó, Binev, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, McMillan-Scott, Martin Hans-Peter, Mólzer, Morvai, Obermayr, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Tănăsescu, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

Сряда 20 януари 2010 г.

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Győri, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Tóké, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Goebbels

Verts/ALE: Brepoels

Proti: 279

ALDE: Bennahmias, De Sarnez, Goulard, Griesbeck, Lepage, Newton Dunn, Rochefort

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Natrass, Nuttall

GUE/NGL: Angourakis, Chountis, de Brún, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Higgins Joe, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Mélenchon, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

NI: Sinclair, Sosa Wagner

PPE: Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Svensson Alf

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Göncz, Grech, Grèlier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Сряда 20 януари 2010 г.

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

4. Zpráva JOLY A7-0086/2009 – PN 3

Pro: 392

ALDE: Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

EFD: Belder, Imbrasas, Messerschmidt, Paksas, Paška, Rosbach, Salavrakos

NI: Binev, McMillan-Scott, Stoyanov Dimitar, Tănăsescu, Vadim Tudor

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gähler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Győri, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Šťastný, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Tókes, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Färm, Goebbels, Gomes, Hedh, Ludvigsson, Ulvskog, Westlund

Verts/ALE: Auken, Brepoels, Eickhout, Hudghton, Sargentini, Smith, Tarand, Turunen

Сряда 20 януари 2010 г.

Proti: 284

ALDE: Alfano, Bennahmias, de Magistris, De Sarnez, Goulard, Griesbeck, Lepage, Rochefort

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Fontana, Morganti, Natrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scotta', Soini, Speroni

GUE/NGL: Angourakis, Chountis, de Brún, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Higgins Joe, Hoarau, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Mélenchon, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Balczó, Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Morvai, Obermayr, Sinclair, Sosa Wagner, Szegedi, Werthmann

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Ťicáu, Tirolien, Toia, Trautmann, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Zdržel/a se: 3

NI: Claeys, Vanhecke

Verts/ALE: Brantner

5. Zpráva JOLY A7-0086/2009 – PN 4**Pro: 509**

ALDE: Aylward, Gallagher, Harkin, Krahmer, Lynne, Newton Dunn, Paulsen, Rohde, Savisaar, Schmidt, Takkula, Uspaskich

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scotta', Soini, Speroni

Сряда 20 януари 2010 г.

NI: Balczó, Binev, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, McMillan-Scott, Martin Hans-Peter, Mölzer, Morvai, Obermayr, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Tănăsescu, Vanhecke, Werthmann

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Böge, Bonignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Györi, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Šťastný, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Tócs, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zálba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sárbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Ţicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Bremept, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Proti: 160

ALDE: Alfano, Alvaro, van Baalen, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Schaake, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Natrass, Nuttall

GUE/NGL: Angourakis, Chountis, de Brún, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Higgins Joe, Hoarau, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Mélenchon, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

Сряда 20 януари 2010 г.

NI: Sosa Wagner

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Béliér, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz, Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Zdržel/a se: 1**Verts/ALE:** Brepoels***Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat*****Proti:** Holger Krahmer**6. Zpráva JOLY A7-0086/2009 – PN 5****Pro: 324****ALDE:** Lynne, Takkula

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnich, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scotta', Speroni

NI: Balczó, Binev, Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, McMillan-Scott, Mölzer, Morvai, Obermayr, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Tănăsescu, Vadim Tudor, Vanhecke

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Györi, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Martínez Martínez**Verts/ALE:** Brepoels

Сряда 20 януари 2010 г.

Proti: 344

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Nattrass, Nuttall, Soini

GUE/NGL: Angourakis, Chountis, de Brún, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Higgins Joe, Hoarau, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Mélenchon, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sinclair, Werthmann

PPE: Pietikäinen

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Giersek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelrier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Masip Hidalgo, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadelis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Ţicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Zdržel/a se: 1

NI: Sosa Wagner

ZÁPIS ZE ZASEDÁNÍ KONANÉHO VE ČTVRTEK 21. LEDNA 2010

(2010/C 104 E/04)

Obsah	Strana
1. Zahájení denního zasedání	44
2. Vztahy EU-Tunisko (rozprava)	44
3. Rozprava o případech porušování lidských práv, demokracie a právního státu (rozprava)	44
3.1. Nedávná napadení náboženských menšin v Egyptě a Malajsii	44
3.2. Porušování lidských práv v Číně, zejména případ Liou Siao-pao	45
3.3. Filipíny	45
4. Sdělení předsednictví	45
5. Termíny dílčích zasedání	46
6. Schválení zápisu z předchozího denního zasedání	46
7. Hlasování	46
7.1. Nedávná napadení náboženských menšin v Egyptě a Malajsii (hlasování)	46
7.2. Porušování lidských práv v Číně, zejména případ Liou Siao-pao (hlasování)	47
7.3. Filipíny (hlasování)	47
7.4. Evropská strategie pro Podunají (hlasování)	48
8. Vysvětlení hlasování	48
9. Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat	49
10. Prováděcí opatření (článek 88 jednacího řádu)	49
11. Rozhodnutí o určitých dokumentech	50
12. Písemná prohlášení uložená v rejstříku (článek 123 jednacího řádu)	52
13. Předání textů přijatých během zasedání	53
14. Termíny příštích zasedání	53
15. Přerušení zasedání	53
PREZENČNÍ LISTINA	54

Čtvrtek 21. ledna 2010.

PŘEDSEDNICTVÍ: Pál SCHMITT

místopředseda

1. Zahájení denního zasedání

Denní zasedání bylo zahájeno v 10:00.

2. Vztahy EU-Tunisko (rozprava)

Prohlášení Komise: Vztahy EU-Tunisko

Neelie Kroes (členka Komise) učinila prohlášení.

Vystoupili: Ioannis Kasoulides za skupinu PPE, Pier Antonio Panzeri za skupinu S&D Louis Michel za skupinu ALDE, Hélène Flautre za skupinu Verts/ALE, Charles Tannock za skupinu ECR, Marie-Christine Vergiat za skupinu GUE/NGL, Gerard Batten za skupinu EFD, Andreas Mölzer nezařazený, Salvatore Iacolino, Carmen Romero López, Tomasz Piotr Poręba, Dominique Baudis, Sylvie Guillaume a Michael Gahler.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Cristian Dan Preda, Harlem Désir, Malika Benarab-Attou, Alf Svensson a Rosario Crocetta.

Vystoupila Neelie Kroes.

Rozprava byla ukončena.

3. Rozprava o případech porušování lidských práv, demokracie a právního státu (rozprava)

(Pokud jde o názvy a autory návrhů usnesení, viz bod 3 zápisu ze dne 19.1.2010)

3.1. Nedávná napadení náboženských menšin v Egyptě a Malajsii

Návrhy usnesení B7-0035/2010, B7-0037/2010, B7-0038/2010, B7-0039/2010, B7-0045/2010 a B7-0048/2010

Marietje Schaake, Fiorello Provera, Mario Mauro a Véronique De Keyser uvedli návrhy usnesení.

PŘEDSEDNICTVÍ: Alejo VIDAL-QUADRAS

místopředseda

Ryszard Antoni Legutko a Heidi Hautala uvedli návrhy usnesení.

Vystoupili: Bernd Posselt za skupinu PPE, Peter van Dalen za skupinu ECR, Joe Higgins za skupinu GUE/NGL, Daniël van der Stoep nezařazený, Filip Kaczmarek, Konrad Szymański, Bogusław Sonik, Ryszard Czarnecki, Eija-Riitta Korhola, Dominique Baudis a László Tőkés.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Anna Záborská, Mitro Repo, Ivo Vajgl, Charles Tannock a Gerard Batten.

Vystoupila Neelie Kroes (členka Komise).

Rozprava byla ukončena.

Hlasování: bod 7.1 zápisu ze dne 21.1.2010.

Čtvrtek 21. ledna 2010.

3.2. Porušování lidských práv v Číně, zejména případ Liou Siao-pao

Návrhy usnesení B7-0040/2010, B7-0041/2010, B7-0051/2010, B7-0052/2010, B7-0053/2010, B7-0054/2010 a B7-0055/2010

Renate Weber, Tunne Kelam, Véronique De Keyser, Marie-Christine Vergiat, Charles Tannock a Heidi Hautala uvedli návrhy usnesení.

Vystoupili: Cristian Dan Preda za skupinu PPE, Zigmantas Balčytis za skupinu S&D, Helga Trüpel za skupinu Verts/ALE, Lorenzo Fontana za skupinu EFD, a Edward McMillan-Scott nezařazený.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásily: Eija-Riitta Korhola a Gesine Meissner.

Vystoupila Neelie Kroes (členka Komise).

Rozprava byla ukončena.

Hlasování: *bod 7.2 zápisu ze dne 21.1.2010.*

3.3. Filipíny

Návrhy usnesení B7-0043/2010, B7-0044/2010, B7-0046/2010, B7-0047/2010, B7-0049/2010 a B7-0050/2010

Fiorello Provera, Martin Kastler, Charles Tannock, Marc Tarabella, Rui Tavares a Barbara Lochbihler uvedli návrhy usnesení.

Vystoupili: Justas Vincas Paleckis za skupinu S&D, a Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Raül Romeva i Rueda a Ryszard Czarnecki.

Vystoupila Neelie Kroes (členka Komise).

Rozprava byla ukončena.

Hlasování: *bod 7.3 zápisu ze dne 21.1.2010.*

PŘEDSEDNICTVÍ: Gianni PITTELLA

místopředseda

4. Sdělení předsednictví

Předseda informoval o oznámení Rady, že návrh rozhodnutí Rady o dohodě SWIFT (rozprava: *bod 10 zápisu ze dne 20.1.2010*) bude předložen Parlamentu dne 25. ledna 2010.

Text bude okamžitě postoupen příslušnému výboru, tj. výboru LIBE, aby jej výbor mohl projednat příští týden. O textu se bude hlasovat během příštího dílčího zasedání ve Štrasburku.

Předseda Evropského parlamentu zašle Radě dopis s cílem odložit datum vstupu dohody SWIFT v platnost, které bylo stanovené na 1. února 2010, tak, aby dohoda vstoupila v platnost až po hlasování Evropského parlamentu.

Čtvrtek 21. ledna 2010.

5. Termíny dílčích zasedání

Předseda oznámil, že Konference předsedů přijala na své dnešní schůzi návrh pořadu jednání prvního únoro-
vého dílčího zasedání t.r. Dne 9. února 2010 se bude konat rozprava o sboru komisařů a jejich programu, které
představí José Manuel Barroso (předseda Komise). Po rozpravě se bude konat hlasování.

Mimořádné dílčí zasedání, které se mělo konat 26. ledna 2010, je tudíž staženo z harmonogramu.

6. Schválení zápisu z předchozího denního zasedání

Zápis z předchozího denního zasedání byl schválen.

7. Hlasování

Podrobné výsledky hlasování (pozměňovací návrhy, oddělené a dílčí hlasování atd.) budou zveřejněny v pří-
loze „Výsledky hlasování“ zápisu.

Výsledky jmenovitého hlasování uvedené v příloze zápisu jsou k dispozici pouze v elektronické formě a lze je
konzultovat na internetových stránkách Europarl.

7.1. Nedávná napadení náboženských menšin v Egyptě a Malajsii (hlasování)

Návrhy usnesení B7-0035/2010, B7-0037/2010, B7-0038/2010, B7-0039/2010, B7-0045/2010
a B7-0048/2010

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 1)

SPOLEČNÝ NÁVRH USNESENÍ RC-B7-0035/2010

(nahrazující B7-0035/2010, B7-0037/2010, B7-0038/2010, B7-0039/2010, B7-0045/2010
a B7-0048/2010):

předložen těmito poslanci:

Mario Mauro, Vito Bonsignore, Carlo Casini, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Laima Liucija Andrikiienė,
Eija-Riitta Korhola, Lena Kolarska-Bobińska, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Filip Kaczmarek, Martin Kastler,
Monica Luisa Macovei, Tunne Kelam, Bogusław Sonik, Csaba Sógor a László Tókéš za skupinu PPE,

Véronique De Keyser za skupinu S&D,

Marietje Schaake a Frédérique Ries za skupinu ALDE,

Heidi Hautala, Barbara Lochbihler, Hélène Flautre, Jean-Paul Besset, Emilie Turunen, Raül Romeva i Rueda,
Gerald Häfner a Christian Engström za skupinu Verts/ALE,

Adam Bielan, Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba, Charles Tannock, Marek Henryk Migalski, Paweł Robert
Kowal, Ryszard Antoni Legutko, Peter van Dalen, Konrad Szymański, Mirosław Piotrowski a Jacek Olgierd
Kurski za skupinu ECR,

Marie-Christine Vergiat a Rui Tavares za skupinu GUE/NGL,

Fiorello Provera a Rolandas Paksas za skupinu EFD

přiját (P7_TA(2010)0005)

Čtvrtek 21. ledna 2010.

7.2. Porušování lidských práv v Číně, zejména případ Liou Siao-pao (hlasování)

Návrhy usnesení B7-0040/2010, B7-0041/2010, B7-0051/2010, B7-0052/2010, B7-0053/2010, B7-0054/2010 a B7-0055/2010

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 2)

SPOLEČNÝ NÁVRH USNESENÍ RC-B7-0040/2010

(nahrazující B7-0040/2010, B7-0041/2010, B7-0051/2010, B7-0053/2010, B7-0054/2010 a B7-0055/2010):

předložen těmito poslanci:

Tunne Kelam, Mario Mauro, Laima Liucija Andrikienė, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Jean-Pierre Audy, László Tőkés a Elżbieta Katarzyna Łukacijewska za skupinu PPE,

Renate Weber, Frédérique Ries, Ramon Tremosa i Balcells a Marielle De Sarnez za skupinu ALDE,

Heidi Hautala, Barbara Lochbihler, Helga Trüpel, Philippe Lamberts a Daniel Cohn-Bendit za skupinu Verts/ALE,

Charles Tannock za skupinu ECR,

Marie-Christine Vergiat a Gabriele Zimmer za skupinu GUE/NGL,

Fiorello Provera za skupinu EFD,

Edward McMillan-Scott nezařazený

přiját (P7_TA(2010)0006)

(Návrh usnesení B7-0052/2010 se nebere v potaz.)

7.3. Filipíny (hlasování)

Návrhy usnesení B7-0043/2010, B7-0044/2010, B7-0046/2010, B7-0047/2010, B7-0049/2010 a B7-0050/2010

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 3)

SPOLEČNÝ NÁVRH USNESENÍ RC-B7-0043/2010

(nahrazující B7-0043/2010, B7-0044/2010, B7-0046/2010, B7-0047/2010, B7-0049/2010 a B7-0050/2010):

předložen těmito poslanci:

Martin Kastler, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam a Jean-Pierre Audy za skupinu PPE,

Véronique De Keyser a Marc Tarabella za skupinu S&D,

Marielle De Sarnez za skupinu ALDE,

Barbara Lochbihler, Christian Engström, Emilie Turunen, Raül Romeva i Rueda a Gerald Häfner za skupinu Verts/ALE,

Charles Tannock, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba a Ryszard Antoni Legutko za skupinu ECR,

Čtvrtek 21. ledna 2010.

Marie-Christine Vergiat a Rui Tavares za skupinu GUE/NGL,

Fiorello Provera, Rolandas Paksas a Juozas Imbrasas za skupinu EFD

přiját (P7_TA(2010)0007)

Vystoupení

Barbara Lochbihler, autorka, předložila ústní PN k bodu 6 druhé části, který byl vzat v potaz. Tato část byla následně zamítnuta.

7.4. Evropská strategie pro Podunají (hlasování)

Návrhy usnesení B7-0031/2010, B7-0032/2010, B7-0033/2010, B7-0034/2010 a B7-0036/2010

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 4)

SPOLEČNÝ NÁVRH USNESENÍ RC-B7-0031/2010

(nahrazující B7-0031/2010, B7-0032/2010, B7-0033/2010, B7-0034/2010 a B7-0036/2010):

předložen těmito poslanci:

Lambert van Nistelrooij, Danuta Maria Hübner, Marian-Jean Marinescu, Richard Seeber, Manfred Weber, Elisabeth Jeggle, Jan Olbrycht, Theodor Dumitru Stolojan, Elena Băsescu, Andrey Kovatchev, Tamás Deutsch, Elena Oana Antonescu, Iosif Matula, Csaba Sógor, Petru Constantin Luhan a Iuliu Winkler za skupinu PPE,

Silvia-Adriana Țicău, Constanze Angela Krehl, Victor Boștinăru, Brian Simpson, Saïd El Khadraoui, Hannes Swoboda, Evgeni Kirilov, Georgios Stavrakakis a Ivailo Kalfin za skupinu S&D,

Michael Theurer, Ramona Nicole Mănescu a Filiz Hakaeva Hyusmenova za skupinu ALDE,

Eva Lichtenberger a Michael Cramer za skupinu Verts/ALE,

Oldřich Vlasák a Tomasz Piotr Poręba za skupinu ECR,

Jaromír Kohlíček a Miloslav Ransdorf za skupinu GUE/NGL

přiját (P7_TA(2010)0008)

8. Vysvětlení hlasování

Písemná vysvětlení hlasování:

Vysvětlení hlasování podaná písemně se zahrnou do doslovného záznamu z tohoto zasedání podle článku 170 jednacího řádu.

Ústní vysvětlení hlasování:

Evropská strategie pro Podunají (RC-B7-0031/2010):

Filip Kaczmarek, Bernd Posselt, Ryszard Czarnecki, Bogusław Liberadzki

*

* *

Daniel Hannan a Mirosław Piotrowski vystoupili k případům porušování lidských práv, demokracie a právního státu (předseda připomněl ustanovení čl. 122 odst. 4 a článku 170 jednacího řádu).

9. Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat

Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat jsou uvedeny na stránkách „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)“. V tištěné formě jsou součástí přílohy „Výsledky jmenovitého hlasování“.

Elektronická forma na internetových stránkách Europarl bude pravidelně aktualizována po dobu nejvýše dvou týdnů po dni, kdy se konalo hlasování.

Po uplynutí této lhůty bude seznam oprav hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat uzavřen tak, aby mohl být přeložen a zveřejněn v Úředním věstníku.

Ulrike Rodust oznámila, že její hlasovací zařízení nefungovalo při prvním hlasování o RC-B7-0035/2010.

10. Prováděcí opatření (článek 88 jednacího řádu)

Parlamentu byly předloženy následující návrhy prováděcích opatření, která spadají pod regulativní postup s kontrolou:

- Návrh nařízení Komise ze dne [...], kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003, pokud jde o nejvyšší počet některých druhů zvířat v zájmovém chovu, která mohou být určena k neobchodnímu přesunu (D006190/03 - 2010/2517(RPS) - lhůta: 15/04/2010)

předáno příslušný výbor: ENVI

- Návrh nařízení Komise [...], kterým se mění nařízení (ES) č. 401/2006, pokud jde o jádra podzemnice olejné, ostatní olejnatá semena, ořechy, meruňková jádra, lékořici a rostlinný olej (D006721/02 - 2009/2773(RPS) - lhůta: 18/02/2010)

předáno příslušný výbor: ENVI

- Návrh nařízení Komise (EU), kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (REACH) (D006848/02 - 2010/2507(RPS) - lhůta: 13/04/2010)

předáno příslušný výbor: ENVI
stanovisko: ITRE, IMCO

- Nařízení Komise (EU) č. .../... ze dne [...], kterým se provádí čl. 10 odst. 3 a článek 27 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/16/ES, pokud jde o výkonnost společnosti (D006895/02 - 2010/2503(RPS) - lhůta: 11/04/2010)

předáno příslušný výbor: TRAN

- Návrh rozhodnutí Komise ze dne [...] o zřízení rejstříku pro biocidní přípravky (D007267/02 - 2010/2506(RPS) - lhůta: 13/04/2010)

předáno příslušný výbor: ENVI

- Návrh nařízení Komise ze dne [...], kterým se mění nařízení (ES) č. 2073/2005 o mikrobiologických kritériích pro potraviny, pokud jde o Enterobacteriaceae v pasterizovaném mléce a v dalších pasterizovaných tekutých mléčných výrobcích a o *Listeria monocytogenes* v potravinářské soli (D007284/03 - 2010/2521(RPS) - lhůta: 16/04/2010)

předáno příslušný výbor: ENVI

Čtvrtek 21. ledna 2010.

- Návrh nařízení Komise (EU) o zamítnutí schválení jednoho zdravotního tvrzení při označování potravin jiného, než je tvrzení o snížení rizika onemocnění a o vývoji a zdraví dětí (D007486/03 - 2010/2523(RPS) - lhůta: 19/04/2010)

předáno příslušný výbor: ENVI
stanovisko: IMCO
- Návrh rozhodnutí Komise ze dne [...] o nezařazení (4-chlor-2-hydroxyfenyl)(2,4-dichlorfenyl)etheru do seznamu Společenství přísad, které lze použít pro výrobu materiálů a předmětů z plastů určených pro styk s potravinami, podle směrnice 2002/72/ES (D007617/03 - 2010/2501(RPS) - lhůta: 08/03/2010)

předáno příslušný výbor: ENVI
- Návrh nařízení Komise [...], kterým se mění příloha V nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008, pokud jde o požadavek na označování nápojů obsahujících více než 1,2 % (obj.) alkoholu a některá potravinářská barviva (D007618/04 - 2010/2500(RPS) - lhůta: 08/03/2010)

předáno příslušný výbor: ENVI
- Návrh nařízení Komise [...], kterým se mění nařízení Komise (ES) č. 245/2009, pokud jde o požadavky na ekodesign pro zářivky bez integrovaného předřadníku, vysoce intenzivní výbojky a předřadníky a svítidla, jež mohou sloužit k provozu těchto zářivek a výbojek (D007749/02 - 2010/2511(RPS) - lhůta: 13/04/2010)

předáno příslušný výbor: ENVI
stanovisko: ITRE
- Návrh nařízení Komise (ES) č. .../... ze dne [...], kterým se mění nařízení (ES) č. 1126/2008, kterým se přijímají některé mezinárodní účetní standardy v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002, pokud jde o mezinárodní standard účetního výkaznictví (IFRS) 1 (D007828/01 - 2010/2508(RPS) - lhůta: 12/04/2010)

předáno příslušný výbor: ECON
stanovisko: JURI

11. Rozhodnutí o určitých dokumentech

Rozhodnutí o vypracování zpráv z vlastního podnětu (článek 42 jednacího řádu)

výbor ECON

- Řízení přeshraničních krizí v bankovním sektoru (2010/2006(INI))

(stanovisko: EMPL, BUDG, JURI)

Rozhodnutí o vypracování zpráv z vlastního podnětu (článek 48 jednacího řádu)

výbor CONT

- Udělení absolutoria za rok 2008: výsledky, finanční řízení a kontrola agentur (2010/2007(INI))

výbor CULT

- Žurnalistika a nové sdělovací prostředky – vytvoření veřejné sféry v Evropě (2010/2015(INI))
- Klíčové kompetence v měnícím se světě: provádění pracovního programu v oblasti vzdělávání a odborné přípravy na rok 2010 (2010/2013(INI))

(stanovisko: FEMM)

výbor ECON

- Odměňování ředitelů kotovaných společností a politiky odměňování v odvětví finančních služeb (2010/2009(INI))
(stanovisko: EMPL)
- Trhy s deriváty: budoucí opatření politiky (2010/2008(INI))
(stanovisko: JURI)

výbor EMPL

- Rozvíjení potenciálu tvorby pracovních příležitostí v nové, udržitelné ekonomice (2010/2010(INI))
(stanovisko: FEMM, ENVI, ITRE, ECON, REGI)

výbor FEMM

- Pracovnice v nejistém postavení (2010/2018(INI))
- Příspěvek politik EU na podporu rovnosti žen a mužů k boji proti zločinnosti mládeže (2010/2017(INI))

výbor IMCO

- Dokončení vnitřního trhu v oblasti elektronického obchodování (2010/2012(INI))
(stanovisko: ITRE)
- Poskytnout jednotný trh spotřebitelům a občanům (2010/2011(INI))
(stanovisko: PETI)

výbor JURI

- Zajištění nezávislého posouzení dopadů (2010/2016(INI))
(stanovisko: ENVI, ITRE, IMCO, REGI)

Rozhodnutí o vypracování zpráv z vlastního podnětu (čl. 119 odst. 2 jednacího řádu)

výbor REGI

- Zpráva o provádění synergií z prostředků vyčleněných na výzkum a inovace v rámci nařízení (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj a sedmém rámcovém programu pro výzkum a rozvoj ve městech a regionech, jakož i v členských státech a v Unii (2009/2243(INI))
(stanovisko: ITRE)

Postup s přidruženými výbory

výbor AFCO

- Institucionální aspekty přístupu Evropské unie k Úmluvě o ochraně lidských práv a základních svobod (2009/2241(INI))
(stanovisko: PETI, AFET)

Postup s přidruženými výbory AFCO, LIBE

(Na základě rozhodnutí Konference předsedů ze dne 14.1.2010)

Čtvrtek 21. ledna 2010.

výbor REGI

- Zpráva o provádění synergií z prostředků vyčleněných na výzkum a inovace v rámci nařízení (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj a sedmém rámcovém programu pro výzkum a rozvoj ve městech a regionech, jakož i v členských státech a v Unii (2009/2243(INI))

Postup s přidruženými výbory REGI, ITRE

(Na základě rozhodnutí Konference předsedů ze dne 14.1.2010)

Postoupení výborům

výbor LIBE

- Institucionální aspekty přístupu Evropské unie k Úmluvě o ochraně lidských práv a základních svobod (2009/2241(INI))

předáno příslušný výbor: AFCO
stanovisko: PETI, AFET, LIBE

výbor DEVE

- Strategie EU pro vztahy s Latinskou Amerikou (2009/2213(INI))

předáno příslušný výbor: AFET
stanovisko: DEVE, INTA

12. Písemná prohlášení uložená v rejstříku (článek 123 jednacího řádu)

Počet podpisů, které získala písemná prohlášení uložená v rejstříku (čl. 123 odst. 3 jednacího řádu):

Dokument č.	Autor	Podpisy
54/2009	Elizabeth Lynne, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Carl Schlyter	275
55/2009	Michael Cashman, David Martin, Raül Romeva i Rueda, Santiago Fisas Ayxela, Sophia in 't Veld	170
56/2009	Tatjana Ždanoka, Jean Lambert, Alejandro Cercas, Elizabeth Lynne	126
57/2009	Andreas Mölzer	31
58/2009	Andreas Mölzer	23
59/2009	Carlo Fidanza, Esther de Lange, Rareș-Lucian Niculescu, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Marco Scurria	74
61/2009	Filip Kaczmarek, Andrzej Grzyb, Marek Siwiec, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Konrad Szymański	43
62/2009	Raül Romeva i Rueda, Carlos Coelho, Luis Manuel Capoulas Santos, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Miguel Angel Martínez Martínez	74
63/2009	Jiří Maštálka	15
64/2009	Sergio Paolo Francesco Silvestris, Mario Mauro, David-Maria Sassoli, Mario Borghezio, Magdi Cristiano Allam	109
65/2009	Graham Watson, Lena Kolarska-Bobińska	47
66/2009	Elizabeth Lynne, Edit Bauer, Zita Gurmai, Emilie Turunen	83
67/2009	Franz Obermayr	35
68/2009	Willy Meyer, Ilda Figueiredo, João Ferreira	50
69/2009	Sophia in 't Veld, Gianni Vattimo, Miguel Angel Martínez Martínez, Stanimir Ilchev, Jean-Marie Cavada	52
70/2009	Filip Kaczmarek	26
71/2009	Elizabeth Lynne, Michail Tremopoulos, Livia Járóka, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg	77
1/2010	Frieda Brepoels, Françoise Grossetête, Vittorio Prodi, Antonia Parvanova, Miroslav Ouzký	42
2/2010	Monica Luisa Macovei, Simon Busuttil, Luigi de Magistris, Ana Gomes, Bart Staes	55
3/2010	Lara Comi, Andreas Schwab, Jolanta Emilia Hibner, Anna Maria Corazza Bildt, Christophe Béchu	41
4/2010	Morten Messerschmidt, Timo Soini	19

Čtvrtek 21. ledna 2010.

13. Předání textů přijatých během zasedání

Podle čl. 179 odst. 2 jednacího řádu bude zápis z dnešního zasedání předložen Parlamentu ke schválení na začátku příštího denního zasedání.

Se souhlasem Parlamentu budou přijaté texty ihned předány institucím a orgánům, které jsou v textech jmenovány.

14. Termíny příštích zasedání

Příští zasedání se bude konat od 8. února 2010 do 11. února 2010.

15. Přerušení zasedání

Zasedání Evropského parlamentu bylo přerušeno.

Denní zasedání skončilo v 12:45.

Klaus WELLE
generální tajemník

Jerzy BUZEK
předseda

Čtvrtek 21. ledna 2010.

PREZENČNÍ LISTINA

Podpisy:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvarez, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Ayala Sender, Aylward, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Balczó, Baldassarre, Balz, Balzani, Michel Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bizzotto, Blinkievičiūtė, Bloom, Bodu, Bokros, Bontes, Borghezio, Borsellino, Borys, Boștinăru, Bové, Bowles, Bozkurt, Brantner, Brepoels, Březina, Briard Auconie, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Česková, Chatzimakakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Coffarati, Cohn-Bendit, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Correia De Campos, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, Dehaene, De Keyser, Delli, de Magistris, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierke, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grunz, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Győri, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Hedh, Helmer, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jadot, Jahr, Járóka, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jęgle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klač, Klinz, Koch, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kozlík, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Lewandowski, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lövin, Løkkegaard, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Lösing, Lucas, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Melo, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morvai, Motti, Muñoz De Urquiza, Muscardini, Nattrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojula, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sanchez-Schmid, Sánchez Presedo, Sárbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaake, Schaldemose, Olle Schmidt, Schmitt, Schnieper-Jastram, Scholz, Schöpfung, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scotta', Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thein, Theodorou, Theurer, Thomsen, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Tićau, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Milan Zver, Zwiefka

PŘÍLOHA I

VÝSLEDKY HLASOVÁNÍ

Vysvětlivky ke zkratkám a symbolům

+	přijat
-	zamítnut
I	nebrán v potaz
VZ	vzat zpět
JH (... , ... , ...)	jmenovité hlasování (pro, proti, zdržení se)
EH (... , ... , ...)	elektronické hlasování (pro, proti, zdržení se)
dílč.	dílčí hlasování
odděl.	oddělené hlasování
pn	pozměňovací návrh
KPN	kompromisní pozměňovací návrh
OČ	odpovídající část
Z	zrušující pozměňovací návrh
=	totožné pozměňovací návrhy
§	odstavec
čl.	článek
odův.	bod odůvodnění
NÚ	návrh usnesení
SNÚ	společný návrh usnesení
TAJ	tajné hlasování

1. Nedávná napadení náboženských menšin v Egyptu a Malajsii

Návrhy usnesení: B7-0035/2010, B7-0037/2010, B7-0038/201, B7-0039/2010, B7-0045/2010, B7-0048/2010

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH – připomínky
Společný návrh usnesení RC-B7-0035/2010/rev (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)					
§ 2	1	ALDE	JH	-	190,398,16
§ 6	§	původní znění	dílč.		
			1	+	
			2-		
§ 10	2	ALDE	JH	-	188,412,7
za § 10	6	ECR		-	
za odův. D	3	ECR		-	
za odův. J	4	ECR		-	
odův. L	§	původní znění	dílč.		
			1	+	
			2-		

Čtvrtek 21. ledna 2010.

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH – připomínky
za odův. O	5	ECR		-	
hlasování: usnesení (celé znění)				+	
Návrhy usnesení politických skupin					
B7-0035/2010		ALDE			
B7-0037/2010		EFD			
B7-0038/2010		PPE			
B7-0039/2010		S&D			
B7-0045/2010		ECR			
B7-0048/2010		Verts/ALE			

Žádosti o jmenovité hlasování

ALDE: pn. 1, 2

Žádosti o dílčí hlasování

PPE

§ 6

1. část: celé znění kromě slova „hluboké“

2. část: toto slovo

odův. L

1. část: celé znění kromě slova „propuklo ... násilí a“

2. část: tato slova

Různé

Ramon Tremosa i Balcells rovněž podepsal společný návrh usnesení.

2. Porušování lidských práv v Číně, zejména případ Liou Siao-pao

Návrhy usnesení: B7-0040/2010, B7-0041/2010, B7-0051/2010, B7-0052/2010, B7-0053/2010, B7-0054/2010, B7-0055/2010

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH – připomínky
Společný návrh usnesení RC-B7-0040/2010 (PPE, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD, Edward McMillan-Scott)					
§ 1	§	původní znění	JH	+	571,8,28
§ 6	§	původní znění	JH	+	545,25,36
§ 8	2	S&D		-	
§ 10	§	původní znění	JH	+	573,6,20
§ 11	§	původní znění	JH	+	567,5,32
odův. O	1	S&D		-	
hlasování: usnesení (celé znění)				+	
Návrhy usnesení politických skupin					
B7-0040/2010		ALDE			
B7-0041/2010		PPE			
B7-0051/2010		EFD Edward McMillan-Scott			

Čtvrtek 21. ledna 2010.

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH – připomínky
B7-0052/2010		S&D			
B7-0053/2010		GUE/NGL			
B7-0054/2010		ECR			
B7-0055/2010		Verts/ALE			

Žádosti o jmenovité hlasování

S&D: § 1, 6, 10, 11

3. Filipíny

Návrhy usnesení: B7-0043/2010, B7-0044/2010, B7-0046/2010, B7-0047/2010, B7-0049/2010, B7-0050/2010

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH – připomínky
Společný návrh usnesení RC-B7-0043/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)					
§ 2	§	původní znění	dílč.		
			1	+	
			2/EH	+	291,282,17
§ 6	§	původní znění	dílč.		
			1	+	
			2/EH	-	ústní PN 156,395,14
odův. F	§	původní znění	odděl.	-	
hlasování: usnesení (celé znění)			JH	+	569,10,17
Návrhy usnesení politických skupin					
B7-0043/2010		ALDE			
B7-0044/2010		EFD			
B7-0046/2010		PPE/ECR			
B7-0047/2010		S&D			
B7-0049/2010		GUE/NGL			
B7-0050/2010		Verts/ALE			

Žádosti o jmenovité hlasování

PPE: konečné hlasování

Žádosti o dílčí hlasování

PPE:

§ 2

1. část: celé znění kromě slov „navzdory počátečním prodlevám“

2. část: tato slova

Čtvrtek 21. ledna 2010.

§ 6

1. část: celé znění kromě slov „propustit všechny osoby držené v zajetí“

2. část: tato slova

Žádosti o oddělené hlasování

PPE: odův. F

Různé

Barbara Lochbihler, autorka, předložila ústní PN k bodu 6 2. části. Tato část byla zamítnuta.

4. Evropská strategie pro Podunají

Návrhy usnesení: B7-0031/2010, B7-0032/2010, B7-0033/2010, B7-0034/2010, B7-0036/2010

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH – připomínky
<i>Společný návrh usnesení RC-B7-0031/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)</i>					
za § 5	1	ECR		-	
	2	ECR		-	
§ 11	3	ECR		-	
§ 15	4	ECR		-	
§ 20	5	ECR		-	
§ 22	6	ECR		-	
<i>hlasování: usnesení (celé znění)</i>			JH	+	544,13,10
<i>Návrhy usnesení politických skupin</i>					
B7-0031/2010		S&D			
B7-0032/2010		ALDE			
B7-0033/2010		Verts/ALE			
B7-0034/2010		GUE/NGL			
B7-0036/2010		PPE			

Žádosti o jmenovité hlasování

PPE: konečné hlasování (RC-B7-0031/2010)

PŘÍLOHA II

VÝSLEDEK JMENOVITÉHO HLASOVÁNÍ

1. RC-B7-0035/2010/rev – Egypt a Malajsie – PN 1

Pro: 190

ALDE: Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, van Baalen, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Rinaldi, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Válean, Verhofstadt, Wallis, Weber Renate

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

EFD: Messerschmidt, Rosbach, Soini

GUE/NGL: Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hénin, Higgins Joe, Hoarau, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Meyer, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Ehrenhauser, McMillan-Scott, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Tănăsescu, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Teixeira

S&D: Ludvigsson, Repo, Siwiec

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Proti: 398

ALDE: Ries, Takkula

ECR: van Dalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scotta', Speroni

NI: Balczó, Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Mölzer, Obermayr, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vanhecke

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Arias Echeverría, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Dehaene, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela,

Čtvrtek 21. ledna 2010.

Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Győri, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Schmitt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Šťastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Theocharous, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinariu, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffarati, Correia De Campos, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Keyser, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, McAvan, McCarthy, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Perello Rodriguez, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Zdržel/a se: 16

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Natrass, Nuttall

NI: Bontes, Madlener, Morvai, Stassen, van der Stoep

S&D: Attard-Montalto, Berman

Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat

Proti: Jacek Saryusz-Wolski, Frieda Brepoels, Edite Estrela, Antigoni Papadopoulou, Marielle De Sarnez

2. RC-B7-0035/2010/rev – Egypt a Malajsie – PN 2

Pro: 188

ALDE: Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, van Baalen, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Rinaldi, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Verhofstadt, Wallis, Weber Renate

Čtvrtek 21. ledna 2010.

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

EFD: Messerschmidt, Soini

GUE/NGL: Chountis, de Brún, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hénin, Higgins Joe, Hoarau, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Meyer, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Ehrenhauser, McMillan-Scott, Martin Hans-Peter, Sinclair, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

S&D: De Angelis, Ludvigsson, Martin David, Siwiec

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Proti: 412

ALDE: De Sarnez, Ries, Takkula

ECR: van Dalen, Eppink

EFD: Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Fontana, Imbrasas, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scotta', Speroni

NI: Balczó, Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Mölzer, Obermayr, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Tănăsescu, Vanhecke

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Arias Echeverría, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttill, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, Dehaene, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Győri, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pötering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnieper-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Tóké, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

Čtvrtek 21. ledna 2010.

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Costa, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Keyser, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, McAvan, McCarthy, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Perello Rodriguez, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Sárbu, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Zdržel/a se: 7

NI: Bontes, Madlener, Morvai, Stassen, van der Stoep

PPE: Dati

S&D: Attard-Montalto

3. RC-B7-0040/2010 – Porušování lidských práv v Číně – BOD 1

Pro: 571

ALDE: Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, van Baalen, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Manders, Mănescu, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Verhofstadt, Wallis, Weber Renate

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnach, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scotta', Soini, Speroni

GUE/NGL: Chountis, de Brún, Ernst, Higgins Joe, Le Hyaric, Liotard, Ransdorf, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Vergiat, Zimmer

NI: Balczó, Bontes, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Madlener, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Sosa Wagner, Stassen, van der Stoep, Szegedi, Tănăsescu, Vanhecke, Werthmann

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Györi, Handzik,

Čtvrtek 21. ledna 2010.

Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Šťastný, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Teixeira, Theocharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Záborská, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Bullmann, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Keyser, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierék, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadelis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Proti: 8

NI: Vadim Tudor

PPE: Kukan, Rivellini, Rübig, Stoyanov Emil, Zalba Bidegain

S&D: Boștinăru, Senyszyn

Zdržel/a se: 28

ALDE: Chatzimarkakis

ECR: Callanan

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Nattrass, Nuttall, Paksas

GUE/NGL: Ferreira João, Figueiredo, Hénin, Hoarau, Lösing, Maštálka, Meyer, Remek, Triantaphyllides, Wils

NI: McMillan-Scott, Morvai, Stoyanov Dimitar

PPE: Sanchez-Schmid

S&D: Falbr, Sárbu

Čtvrtek 21. ledna 2010.

Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**Proti:** Ioan Enciu, Cătălin Sorin Ivan, Daciana Octavia Sârbu**Zdržel/a se:** Adrian Severin, Vasilica Viorica Dăncilă, Corina Crețu**4. RC-B7-0040/2010 – Porušování lidských práv v Číně – BOD 6****Pro: 545**

ALDE: Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, van Baalen, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Manders, Mănescu, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Verhofstadt, Wallis, Weber Renate

ECR: Ashworth, Chichester, van Dalen, Elles, Eppink, Harbour, Stevenson, Strejček, Swinburne, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Zile

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scotta', Soini, Speroni

GUE/NGL: Chountis, de Brún, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Higgins Joe, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Meyer, Ransdorf, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sinclair, Sosa Wagner, Tănăsescu, Werthmann

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Györi, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnieper-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Teixeira, Theocharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Tókes, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Vaidere, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Záborská, Zálba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștină, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Keyser, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier,

Čtvrtek 21. ledna 2010.

Geringer de Oedenberg, Gieriek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Tirolien, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Proti: 25

ECR: Cabrnich, Cymański, Czarnecki, Foster, Fox, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Legutko, McClarkin, Poręba, Szymański, Tomaševski

NI: Bontes, Brons, Gollnisch, Griffin, Madlener, Mölzer, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Szegedi, Vadim Tudor, Vanhecke

Zdržel/a se: 36

ALDE: Chatzimarkakis

ECR: Atkins, Bielan, Callanan, Češková, Fajmon, Girling, Kamall, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Nicholson, Tannock, Tošenovský, Van Orden

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Natrass, Nuttall, Paksas

GUE/NGL: Hénin, Hoarau, Maštálka, Remek

NI: Balczó, Claeys, McMillan-Scott, Morvai, Stoyanov Dimitar

Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat

Proti: Ioan Enciu, Cătălin Sorin Ivan, Daciana Octavia Sârbu

Zdržel/a se: Adrian Severin, Rovana Plumb, Vasilica Viorica Dăncilă, Corina Crețu

5. RC-B7-0040/2010 – Porušování lidských práv v Číně – BOD 10

Pro: 573

ALDE: Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, van Baalen, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Manders, Mănescu, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Verhofstadt, Wallis, Weber Renate

Čtvrtek 21. ledna 2010.

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Cabranoch, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scotta', Soini, Speroni

GUE/NGL: Chountis, de Brún, Higgins Joe, Le Hyaric, Liotard, Ransdorf, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, McMillan-Scott, Martin Hans-Peter, Mölzer, Morvai, Obermayr, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Tănăsescu, Vanhecke, Werthmann

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, Dehaene, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Győri, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, de Lange, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnieper-Jastram, Schöpfung, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Šťastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Teixeira, Theodorou, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Záborská, Zálba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berman, Blinkiewicz, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Keyser, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Proti: 6

NI: Bontes, Madlener, Stassen, van der Stoep, Vadim Tudor

PPE: Rübig

Zdržel/a se: 20

ALDE: Chatzimarkakis

EFD: Agnew, Batten, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Natrass, Nuttall

GUE/NGL: Ferreira João, Figueiredo, Hénin, Hoarau, Lösing, Maštálka, Meyer, Remek, Triantaphyllides

NI: Sinclair

S&D: Sârbu

Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat

Pro: Rachida Dati

Proti: Ioan Enciu, Cătălin Sorin Ivan, Daciana Octavia Sârbu

Zdržel/a se: Adrian Severin, Marta Andreassen, Vasilica Viorica Dăncilă, Corina Crețu

6. RC-B7-0040/2010 – Porušování lidských práv v Číně – BOD 11**Pro: 567**

ALDE: Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, van Baalen, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Manders, Mănescu, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Savisaar, Schaaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Verhofstadt, Wallis, Weber Renate

ECR: Ashworth, Atkins, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Nicholson, Piotrowski, Pořeba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

EFD: Belder, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paška, Rosbach, Soini

GUE/NGL: Chountis, de Brún, Ernst, Higgins Joe, Le Hyaric, Liotard, Ransdorf, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Vergiat, Zimmer

NI: Balczó, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, McMillan-Scott, Martin Hans-Peter, Mölzer, Morvai, Obermayr, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Tănăsescu, Vanhecke, Werthmann

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Győri, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jahr, Járóka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger,

Čtvrtek 21. ledna 2010.

Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht, Őry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Šťastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Tóké, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Keyser, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Proti: 5

NI: Bontes, Madlener, Stassen, van der Stoep, Vadim Tudor

Zdržel/a se: 32

ALDE: Chatzimarkakis

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Fontana, Nattrass, Nuttall, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scotta', Speroni

GUE/NGL: Ferreira João, Figueiredo, Hénin, Hoarau, Lösing, Maštálka, Meyer, Remek, Triantaphyllides, Wils

NI: Sinclair

S&D: Boștinăru, Sârbu

Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat

Pro: Zuzana Roithová

Proti: Ioan Enciu, Cătălin Sorin Ivan, Daciana Octavia Sârbu

Zdržel/a se: Adrian Severin, Vasilica Viorica Dăncilă, Corina Crețu

7. RC-B7-0043/2010 – Filipíny – USNESENÍ

Pro: 569

ALDE: Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Manders, Mănescu, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar, Schaaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Verhofstadt, Wallis, Weber Renate

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

EFD: Belder, Bizzotto, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scotta', Soini, Speroni

GUE/NGL: Chountis, de Brún, Ernst, Hénin, Higgins Joe, Hoarau, Le Hyaric, Liotard, Meyer, Ransdorf, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Brons, Claeys, Ehrenhauser, Griffin, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Tănăsescu, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Győri, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lewandowski, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnieber-Jastram, Schöpfung, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Šťastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Tóké, Trzaskowski, Ulmer, Vaidere, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boşınaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Keyser, Désir, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson,

Čtvrtek 21. ledna 2010.

McAvan, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Papadopoulou, Pargneaux, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Proti: 10

EFD: Natrass

NI: Bontes, Madlener, Stassen, van der Stoep

PPE: Lehne, Liese, Oomen-Ruijten, Tsoukalas, Verheyen

Zdržel/a se: 17

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth

GUE/NGL: Ferreira João, Figueiredo, Lösing, Maštálka, Remek

NI: Balczó, Gollnisch, Mölzer, Morvai, Obermayr, Szegedi

8. RC-B7-0031/2010 – Evropská strategie pro Podunají – USNESENÍ

Pro: 544

ALDE: Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Haglund, Hall, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Mănescu, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Ugias, Vajgl, Vălean, Verhofstadt, Wallis, Weber Renate

ECR: Ashworth, Atkins, Cabrnich, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kirkhope, Kurski, Legutko, McClarkin, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

EFD: Imbrasas, Messerschmidt, Paksas, Paška, Provera, Rosbach, Soini

GUE/NGL: Chountis, de Brún, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hénin, Higgins Joe, Hoarau, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer

NI: Balczó, Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Martin Hans-Peter, Mölzer, Morvai, Obermayr, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Tănăsescu, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

Čtvrtek 21. ledna 2010.

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Băsescu, Bastos, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Gutiérrez-Cortines, Győri, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Őry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Sommer, Sonik, Šťastný, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Theocharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berman, Blinkievičiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Costa, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Angelis, Désir, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Gomes, Göncz, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, McAvan, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Merkies, Milana, Moraes, Muñoz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Paleckis, Paliadeli, Papadopoulou, Pargneaux, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Proti: 13

ECR: Kamall

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Natrass

NI: Bontes, Madlener, Stassen, van der Stoep

PPE: Oomen-Ruijten

Zdržel/a se: 10

EFD: Bizzotto, Fontana, Morganti, Rossi, Salvini, Scotta', Speroni

GUE/NGL: Lösing, Wils

PPE: Zeller

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2010 (bez DPH, včetně poštovného za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 100 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční CD-ROM	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	770 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční CD-ROM (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	400 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), CD-ROM, 2 vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	300 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepisovat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydáván v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném CD-ROM.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Nosiče CD-ROM budou během roku 2010 nahrazeny nosiči DVD.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>

